

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Calea Regele
Ferdinand 64-66. Automata-telefon: 20-61.
Törvényszéki lajstromozási szám: 44.
Dos. No. 890-1938. Trib. Cluj, Sectia III.

Kiadótulajdonos:
„JÓESTÉT!” Újságkiadóvállalat R.-
Felelős szerkesztő és igazgató:
MAYER ANTAL

CLUJ, 1938. Augusztus 31.
VII. évfolyam, 228. szám

Szerda

Ünnepélyesen beiktatták a csernovici és kisenevi királyi helytartókat

Calinescu belügyminiszter csernovici beszéde szerint: Hála a bölcs politikának Románia a határokon túl is megnövekedett tekintélynek örvend - Bevezetik a kisebbségi nyelvek tanítását az állami iskolákban

(BUCURESTI.) Tegnap nagy ünnepélyességgel iktatták be Csernovichan Suceava tartomány királyi helytartóját Gh. Alexianu professzort. A beiktatási ünnepségen részt vettek Calinescu belügyi és lamandi igazságügyi miniszterek, akiket hivatalosan fogadtak. A beiktatás előtt istentisztelet volt.

CALINESCU MINISZTER BESZÉDE

Az ünnepségeken Calinescu belügyminiszter nagyobb beszédet mondott, amelyben méltatta a közigazgatási reform jelentőségét és az új kormány irányelveit. Mint hangzott, a körülmények úgy akarták, hogy hat törvényhozásban vegyek részt és hét kormányának legyenek tagja. Hangzottam ma, hogy soha egyetlen kormányban sem volt több lendület, soha egy kormány sem vitt nagyobb lelkesedést az ország ügyeinek intézésébe és sohasem volt ennyi és ilyen gyors eredmény és megvalósulás, mint amennyit a mai kormány ad. Hogyan volt ez lehetséges? Ennek két oka van. Először is annak tudata, amely mindnyájunkban él, hogy a történelmi pillanatokban magának az országnak sorsáról van szó, másodsor pedig az a körülmény, hogy minden pillanatban mellettünk áll annak irányítása és lelkesítése, aki atyai szeretettel örködik az ország életének folyásán, szeretett uralkodónak, Öfelsége II. Károly királynak támogatása. (Percekig tartó taps és éljenzés.)

Majd a belügyminiszter a kormány pénzügyi, gazdasági, társadalmi, szövetkezeti, nevelésügyi, egészségügyi stb. tevékenységéről beszélt, így folytatta szavait: De ez az összefoglaló felsorolás nem lenne teljes, ha nem tenném hozzá, hogy hála a bölcs politikának, Románia a határokon túl is megnövekedett tekintélynek örvend. Az utóbbi időben megerősítettük jószomszédsági kapcsolatainkat a körülöttünk lévő államokkal és nemzeti érdekeink elégtételül néhány nevezetes kérdés megoldását értük el. Láthattuk, hogy Románia szavának az európai problémák megvitatásánál meg van az a súlya, amely megfelel az állam helyzetének.

Végül a miniszter Alexianu helytartó egyéniségét méltatta, aki Muncelulban 1890. évben született, katonaiskolát végzett, hadnagy lett, végigküzdötte a világháborút és nyolc évvel ezelőtt nevezték ki a iasii egyetem alkotmányjogi professzorává. De már ezt megelőzően nagy és értékes szakirodalmi munkásságot fejtett ki, főleg közigazgatási kérdésekkel kapcsolatosan.

Calinescu belügyminiszter után Alexianu királyi helytartó beszélt, megköszönve a miniszter szavait, majd beszélt még Visarion Puiu metropolita, Terescu tábornok és mások. A megjelentek és a lakosság meleg tünnetést rendezett a kormány tagjai és a királyi rezidens mellett.

A KISENEVI HELYTARTÓI BEIKTATÁS

Ugyancsak most folyt le Kisenevben is Dinu Simiannak, a Dnyeszter tartomány helytartójának beiktatása, amelyen számos előkelőség, a kormány megbízottja, Titeanu sajtó és propagandaügyi alminiszter és mások vettek részt, akik a királyi helytartóval együtt

A kisebbségi nyelvek ügye

(BUCURESTI.) A nemzetevelésügyi minisztérium a kisebbségi kormánybiztossággal teljes összhangban a kisebbségi nyelveknek az állami elemi és középiskolákban való tanításának kérdésével foglalkozik azokon a vidékeken és helységeken, ahol kisebbségi lakosság is nagyobb számban van és az intézetnek kisebbségi növendékei is vannak. A kisebbségi nyelvek tanítását bevezetnék úgy az állami iskolákban, mint az állami iskolák melletti ugynevezett kisebbségi szekcióknál.

KÉSZÜL MIHÁLY NAGY-VAJDA YACHTJA

(BUCURESTI.) Az angliai Cowesben

nagy beszédben méltatták a nap jelentőségét.

VLAICU EMLÉKÜNNEPSÉGEK (BUCURESTI.)

Ma abból az alkalomból, hogy huszonöt éve annak, hogy Cămpina mellett a branestii fensíkon Aurel Vlaicu, a híres román repülő géppel lezuhant a Kárpátok felett Erdélybe igyekezve, nagy ünnepségeket rendeznek. A lapok ez alkalomból részletesen méltatják Vlaicu kivételes érdemeit és utalnak arra, hogy fáradozásai nem voltak hiábavalók, mert ma a román aviatika úgy mennyiségi, mint minőségi tekintetben igen előkelő helyet foglal el.

A GABONAPRÉMIUM RENDSZERE

(BUCURESTI.) A Terményexportörök

Szövetsége elhatározta, hogy küldöttségileg fogja kérni a gabonaprémium szeptember 15-ével lejáró rendszerének október elsejéig való meghosszabbítását. A gabonák egyébként kisebb emelkedést mutatnak. A vásárlók sorában főleg Németország szerepel.

KORMÁNYINTÉZKEDÉSEK

A belügyminisztérium elhatározta, hogy az új közigazgatási törvény értelmében rendelkezési állományba kerülő szubprefektusokat, mint megyei delegált felügyelőket fogja foglalkoztatni.

A nemzetgazdasági minisztérium közölte a községi bírósággal és városi polgármesterekkel, hogy az áruüzemelés elleni törvény rendelkezései nem alkalmazhatók a falusi lakosság által eladott árucikkekre.

A központi statisztikai hivatal mezőgazdasági osztálya most készült el az idei gabonatermésre vonatkozó első és még nem végleges jellegű összeállításával. Az idei termés eszerint közel félmillió vagon lenne a tavalyi 380 ezer vagonnal szemben, tehát mintegy 120 ezer vagonnal több, ami az ország gazdasági élete szempontjából igen nagy jelentőségű.

KIRÁLYI KITÜNTETÉSEK ÉS ELŐLEPTETÉSEK

(BUCURESTI.) Legmagasabb királyi törvényrendelettel a Mária királynéről elnevezett keresztet adományozta az Uralkodó Marioara jugoszláv királynénak, Erzsébet királyi hercegnőnek és Baliff tábornok koronatanácsosnak, a királyi udvar szertartásmesterének és a koronajavakalmaz igazgatójának. Ugyanakkor haláluk után kapták meg a katonai vitézségi érdemért a mult év őszén a királyi gyakorlatokon repülő szerencsétlenségnek áldozatul esett Ungureanu, Gh. Costache és Spataru I. Vasile pilóták.

Brandsch Rudolf volt államtitkárt, az ismertnevű német vezért pedig közigazgatási vezérfelügyelővé nevezték ki a belügyminisztérium központi közigazgatási osztályaához.

Európa nyugalmának biztosítását célozza a mai rendkívüli minisztertanács

Hitler kancellár ellenőrző szemleutja a német határvédelmi körzetben - A helyzet kulcsa London kezében van - Daladier kitarthat eddigi nemzetvédelmi intézkedései mellett

(LONDON.) (Reuter.) Anglia közvéleménye 1914. óta nem volt olyan izgalomban, — jelentik a londoni esti lapok, — mint most, amikor a brit kormány husz tagja rendkívüli minisztertanácsra ül össze. A Foreign Office és a Downing Street környéke már tegnap is fekete volt a tömegektől és ez az érdeklődés a mai napon, ha egyáltalában még lehetséges csak fokozódni fog. Jellemző az igazán felzaklatottnak nevezhető hangulatra, hogy a kormány széles körű intézkedéseket tett a köznyugalom megővésére, olyanokat aminőkre a világháború izgalmas napjai óta alig volt példa. A miniszterelnökség és a külügyi-

minisztérium uccáit kordon fogja elzárni és az áthaladás is külön engedélyhez lesz kötve, mert a belügyminisztérium mindennemű jobb, vagy baloldali demonstrációt csírájában akar elfojtani. Erre az intézkedésre az szolgáltatott okot, hogy hire járt a Masley-féle fasiszta párt készülődéseinek és a radikális és ifjumunkás szervezetek ellenakciójának. Az egyes politikai körök — írja a Daily Telegraph and Morning Post — ki akarták használni a mai nap jelentőségét arra, hogy tömegdemonstrációkkal befolyásolják a valóban fontos kérdésekről tárgyaló kormányt és ez eredményezte a rendkívüli intéz-

kedéseket. Magáról a ma megtartandó ülésről eltérők a vélemények. Egyesek szerint a kormány ezuttal sem megy túl — Chamberlain miniszterelnök által már hangoztatott állásponton, de lehetséges, hogy felhívásokat fog intézni Berlinhez és Prágához olyirányban: használják fel lord Runciman jelenlétét a megegyezés és ezáltal biztosítható béke érdekében.

Másrésről azt írják, hogy ezuttal a kormány határozottan ismertetni fogja álláspontját egy Csehszlovákiát érintő konfliktus esetében, amire a Star (radikális hivatalos) szerint szükség is van, mert a világháborút is el lehetett volna

kerülni, ha Anglia annak idején leszögezi megmáshíthatatlan álláspontját.

Amint az Evening Standard írja, ilyenszerű nyilatkozatra azonban alig kerül sor, mert ez még csak jobban kiélezi az amugyis tulontul erős ideológiai ellentétet.

A TEGNAPI „ELŐKÉSZÍTŐ” MEGBESZÉLÉSEK

(LONDON.) (Reuter.) Az egész angol közvélemény feszült érdeklődéssel kísért a tegnapi megbeszéléseket, amelyek részben a Foreign Office, részben a Downing Street helységeiben folytak. Már reggel fekete volt a két ucca környéke a várakozó tömegektől, amely hangosan ünnepelte a tanácskozásra érkező egyes politikusokat. Délelőtt Halifax lord külügyminiszter sir Vansittart külügyi tanácsadó jelenlétében fogadta Henderson berlini angol nagykövetet és vele közel kétórás megbeszélést folytatott. A nagykövet részletesen beszámolt a németországi hangulatról és Berlin várható magatartásáról, annak az aggodalmának adva kifejezést, hogy az elintézés sürgető német közvélemény hangulata egyre türelmetlenebbé válhatik.

Később megjelent Halifax lordnál Masaryk prágai megbízott is, aki felhívta Halifax lord figyelmét a cseh uralkodó pártok elutasító magatartására. Nemsokára ezután megérkezett Lanarkból sir John Simon kincstári kancellár is, aki két órát töltött a Foreign Officeban és ezalatt az idő alatt megállapodott a mai rendkívüli minisztertanács programjában. A megbeszélésekről rövid jelentést adtak ki, amelyben közlik, hogy a mai minisztertanácsban husz kormánytag fog részt venni és döntés történik a kormány csehszlovákiai kérdésben elfoglalandó álláspontjára vonatkozólag is. A további programponthoz: a brit-olasz egyezmény életbe lépése, a spanyolországban harcoló önkéntesek elszállításának kiterjesztése és a keletázsiai helyzet.

„MINDEN MÁS KÉRDÉS HÁTTÉRBE SZORULT”

(LONDON.) (Reuter.) Az Evening News tegnap esti cikkében azt írja, hogy ma már minden kérdés háttérbe szorult a csehszlovákiai mellett. A brit kormány kötelessége egész tekintélyével odahatni, hogy azok az állapotok, amelyek a válságos huszévi meddő vita után most már akuttá tették, megszűnjének. Ez pedig kizárólag a prágai kormányon múlik.

Hasonló értelemben írnak a News Chronicle kivételével a többi újságok is. A News Chronicle viszont azt írja, hogy Prága minden engedménye kevés ahhoz, hogy Berlint tulzott követeléseitől visszatartsa, ha figyelmeztetés készült tehát a brit kormány részéről, úgy elsősorban Berlin felé kell irányítani.

Az United Press jelentése szerint Runciman lord felkérte Benes köztársasági elnököt, hogy bocsásson ki kiáltványt, amelyben figyelmeztesse az egyes pártokat az összefogás és a békés együttműködés szükségességére. A lord kérésére ugyancsak az United Press szerint az szolgáltatott okot, hogy az egyre súlyosodó helyzet kezd megváltozni az illetékesek teljesítőképességét és teherbírást, miért is az államfő nagy tekintélyére van szükség, hogy a békés kibontakozás lehetővé tétessék. Arról, hogy az elnök közlése-e a kért kiáltványt, még egyetlen jelentés sem emlékezik meg.

AZ OLASZ SAJTÓ ÉS SIMON BESZÉDE

(RÓMA.) (Stefani.) Az olasz sajtót továbbra is a sir John Simon-féle lanarki beszéd foglalkoztatja és amint az a két nap óta megismétlődő kommentárokból kiderül, az itáliai közvélemény nem tud napirendre térni a szónoklat felett. A Voce d'Italia tegnapi számában vezércikkben foglalkozik a beszéddel és a cikket dr. Virginio Gayda, Itália legnevesebb publicistája írta:

— Sir John Simon — írja Gayda doktor — kijelentette, hogy Nagybritannia nem hajlandó világháborúba keveredni, mert annak végkövetkezményei kiszámíthatatlanok. Ez a megnyilatkozás nagyon örvendetes ugyan, de nem jelent újat, mert

vajon melyik állama lenne erre hajlandó a mai civilizált Európának? A kincstári kancellár nem mondott tehát különösebbet és jobban tette volna, ha rábírja a brit kormányt arra, hogy ne csak szavakkal, de megfelelő intézkedésekkel is igazolja állításait. Itália ugyanis nem tapasztalja ezt, mert az a barátság, amelyet London a párisi, népfrenti kormányzat felé mutat, erősen a totális rendszerű államok ellenségévé teszi őt. Azt is mondotta sir Simon, hogy a csehszlovákiai kisebbségi kérdés folytán előállt helyzet nagyon komoly és azonnali megoldást igényel. Ez is igaz, mert már hetek óta erről cikkeznek a lapok és beszélnek a politikusok. Itt is csak azt mulasztotta el sir Simon, hogy megmutassa a megoldás lehetőségét, vagy ha már ezt nem tudta tenni, legalább határozottabban körvo-

Hitler kancellár szemleuton

Strassburgból jelentik, hogy Hitler kancellár nyolc tábornok kíséretében váratlanul Kehlbe érkezett, amely a Rajna mellett fekszik, Strassburggal szemben. A kancellár és kísérete megsejmelte a német-francia határon levő erődítményeket, majd tovább utaztak. Váratlan látogatásuk francia körökben is nagy meglepetést keltett. A brüsszeli „La Gazeta Liberale” című belga lap ugyanakkor azt írja, hogy Németország a belga határon olyan hatalmas szöges drótkadály hálózatot készített, amelyen még a világháború utolsó éveiben sem volt. 25–30 kilométeres mélységben a határon egymás mögött három, helyenként négy ilyen szöges drót védelmi vonal létesült és ezek mögött állították fel a hatalmas repülőgép és páncélkocsi elleni tüzérséget

FONTOS MEGBESZÉLÉSEK BERLINBEN ÉS RÓMÁBAN

(BERLIN.) (DNB) Ribbentrop külügyminiszter, Göring marsall és Himmler a birodalmi rendőrsztagok főparancsnoka tegnap a kancellári palotában fontos megbeszélést tartottak, amelyen megjelent Hitler kancellár is. A tanácskozásba később bevették Keitel, Brautschitsch és Milch tábornokokat is. Ugyanakkor Rómából jelentik, hogy Mussolini miniszterelnök, Ciano külügyminiszter, Starace fasisztapárti főtitkár és Badoglio marsall szintén megbeszélést tartottak, amelyről éppen úgy, mint a berliniről nem adtak ki hivatalos jelentést.

A „KRIZIS-NAPOK” EURÓPÁBAN

(KÖPPENHÁGA.) (Havas.) A dán Berlingske Tidende szerint Európa elérkezett a krízis-napokhoz, amelyeknek súlyosságát tovább titkolni már nem lehet, de nem is lenne célszerű, mert az ellenkezője önámítás lenne, ami bűn volna.

A helyzet kulcsa nem Berlin, Prága, Páris, Róma, vagy Moszkva kezében van, mint ahogy a különböző ideológiai pártállású lapok feltűntetni szeretnék, hanem egyedül és kizárólag London magatartásán múlik, hogy béke marad-e, vagy kavarodás következik. A brit politika hallatlan felelősséget vállalt Runciman kiküldésével és annak most eleget is kell tennie. De okulnia kell a múlt tapasztalatain és olyan dön-

nalazta volna a brit kormány már ismert és homályosnak jellemzett álláspontját. Az olasz nemzeti közvélemény is sürögnek fényjelzi az ügyet és mint a kérdésben meglehetősen semleges fél, csak arra akarja figyelmeztetni Nagybritanniát, hogy nem szabad megállnia a kezdet uton és ha már vállalt bizonyos erkölcsi kötelezettséget Runciman lord kiküldésével, úgy siettesse is az elintézés, mert az ilyenszerű problémákat a hosszú tanácskozások rendesen jóvátehetetlenül elmérgesítik

Daladier keményen kitart

(PÁRIS.) Tegnap háromórás minisztertanács foglalkozott a negyvenórás munkahét, illetve a nemzetvédelem kérdésével és a kormány elhatározta, hogy idevonatkozóan eddig alkalmazott intézkedéseit változtatlanul fenntartja.

tést kell hoznia, amely a feltétlen és lecsületes igazságosságon alapszik.

RUNCIMAN HIVATALOS JELENTÉSE

(PRÁGA.) (Ceteka.) Runciman lord titkársága tegnap hivatalos jelentést adott ki, amely szerint a lord egyórás megbeszélést folytatott Henleinnel, továbbá Kundt és Peters képviselőkkel, akik ismertették vele a szudétanémet párt végleges álláspontját az engedmények, illetve a követelések ügyében.

TÁRGYALÁS A „HATOS BIZOTTSÁGGAL”

(PRÁGA.) (Ceteka.) Runciman lord kíséretének tagjai tegnap délután megbeszélést folytattak az ugynevezett hatos bizottság tagjaival, akik az United Press jelentése szerint, hajlandóknak mutatkoztak a bizottság által vázolt feltételeket tárgyalási alapnak elfogadni.

RUNCIMAN BENES ÁLLAMFÖNÉL

(PRÁGA.) (Havas.) Runciman lord tegnap délután 6 órakor kihallgatást jelent meg Benes államfőnél, akivel közölte a Konrad Henleinnel lefolytatott megbeszélések tartalmát és kérte, hogy tekintélyével hasson oda, hogy a békés megegyezés lehetővé tétessék.

BENES ÁLLAMFŐ FOGADJA KUNDT KÉPVISELŐT

(PRÁGA.) (United Press.) Benes államfő a Runciman-féle jelentés következtében állítólag ma kihallgatáson fogadja a szudétanémet párt parlamenti csoportjának vezetőjét, Kundt képviselőt, aki ismerteti vele a párt legutóbbi intézköztségi határozatát.

SZIGORU INTÉZKEDÉSEK

(PRÁGA.) (Ceteka.) A prágai belügyminisztérium szigorú rendeletet bocsátott ki, amelyben a további atrocitások elkerülése ad utmutatásokat. A rendelet kiadására a vásárnapi leitmeritzi és Prágai esetek adtak okot.

Csehszlovák cáfolat

(PRÁGA.) A csehszlovák hatóságok nyomtatékosan cáfolják azokat a híreket, hogy a csehszlovák kormány bármiféle kivételes és katonai jellegű intézkedéseket tett volna. A szudéta-német lakossággal az utóbbi időben előfordult incidensek ügyében Hodza miniszterelnök Cerni belügyminiszterrel tanácskozott és az incidensek megszüntetésére szigorú intézkedéseket fognak alkalmazni

ni. A csehszlovák közvéleményt egyébként idegesíti az a tény, hogy a német sajtó hangja rendkívül harcias és különböző riasztó hírek keltek szárnyra.

Mit kér a magyar autonomista párt?

(PRÁGA.) A Havas jelentése szerint a magyar autonomista párt képviselői megadták válaszukat Hodza miniszterelnöknek a közigazgatási reform ügyében. A válasz szerint teljes önkormányzatot kérnek, teritoriális alapon.

(TOKIÓ.) A japán csapatok elfoglalták Liuan helységet, amely Hankeutól északnyugatra fekszik, mintegy kétszáz kilométernyire és igen fontos gócpont.

Robbanás Horthy kormányzó hajóján

(BUDAPEST.) Horthy kormányzó tegnap Linzből jövet a magyar fővárosba érkezett és a partraszállásnál Imrédy miniszterelnök, a kormány tagjai és óriási tömeg fogadta és lelkes ünnepségekben részesítette. Félórával a kormányzó megérkezése után a hajón kisebb robbanás történt, amely a nyers kálium és foszforok a szabadlevegővel való érintkezése okozott. A robbanás nem okozott kárt és senki sem sérült meg. A vizsgálat megindult.

A holland királynő ünneplése

(HÁGA.) A kormány, a diplomáciai testület és más előkelőségek jelenlétében tegnap nagyszabású ünnepségek voltak Vilhelmina holland királynő uralkodásának 40-ik évfordulója alkalmából. A diszszemlén az összes fegyvernekekből 10 ezer katona vett részt.

CÁFOLJÁK A XIII. ALFONZ VISSZAHÍVÁSÁRÓL SZÓLÓ HÍREKET

(BURGOS.) (Havas.) A nemzeti spanyol kormány hivatalosan cáfolja a XIII. Alfonz spanyol exkirály visszahívásáról szóló híreket és azokat „koraiaknak” mondja.

„Jön 505 a csíkkal!..”

Hirtelen agyvérzés végzet Karinthy Friggyessel, a ki- váló magyar íróval

(BUDAPEST.) Karinthy Frigyes, a kiváló magyar író és humorista hétfő délután Siófokon 51 éves korában agyvérzésben meghalt. Karinthy a magyar irodalom sajátos jelensége volt. Így irtok ti, Együgyű lexikon, Görbe tükör Tanár ur kérem című kötetei, mint kiváló szatirikust, Capillaria című regénye, mint elsőrangú fantasztikus regényirót, szindarabjai: Holnap reggel, Földnélküli János, mint elsőrangú színpadismerőt mutatták be, míg regényei és novelláskötetei a magyar irodalom legjava termelése közé tartoznak. A „Nyugat” című folyóiratnak kezdettől fogva egyik kiváló és sokoldalú munkatársa volt és bár, mint mondani szokták, élete igazi nagy könyvét nem tudta megalkotni, mégis a magyar írogárda élvonalába tartozott. Körülbelül két évvel ezelőtt a városunkban is több ízben megfordult kitűnő író betegeskedni kezdett. Orvosai megállapították, hogy veszélyes agydaganata van, amelyet Olivecrona, a híres svéd sebész-tanár bravúros műtéttel távolított el agyából. Karinthy ennek a szenzációs műtétnek élményeit külön kötetben írta meg: „Utazás a koponyám körül” címmel. Utána mindenki azt hitte, hogy most már teljesen rendbejött egészséggel, de ugylátszik, hogy a betegségnek és műtétnek mégis maradt valami utóhatása, amely most végzett vele. Halála a magyar irodalomnak kétségtelenül igen súlyos és nagy gyász.

— Halálos gázolás Bucurestiben. Tegnap egy nagy sebességgel száguldó gépkocsi halálra gázolta a Banu Manta bulevardon Maria Constantinescu asszonyt.

Kézimunkázó háziasszonyok

figyelmébe!

„PÁRISI DIVAT”

régi számai, amely tartalmaz 8 oldalt a kézimunkáról azonkívül 1 külön nagy kézimunkaív, továbbá honyha receptek, kozmetika, asszonyi tanácsadó, gyermekápolás, hogyan szabjunk és várrjunk, stb., stb., stb.

„PÁRISI DIVAT” régi számai 3 Lei

Vidékre 10 különböző szám portóval együtt 40 lej. A pénz előzetes beküldése után azonnal szállítjuk (Utánvétellel nem küldünk.) Kapható és megrendelhető a

**CULTURA HIRLAPIRODA
CLUJ, STRADA MEMORANDULUI 4.**

Hold-rakéta

Wells- és Verne-regények jutnak bizonyára ennek a címnek nyomán az ember eszébe. Fantasztikus alkotások, misztikus történetek és az embernek úgy látszik az a leküzdhetetlen vágya, hogy a legtávolabbi világalkotó részket, a magasságok ismeretlen titkait is kifizérje. Világok közlik, hogy Lindbergh, a híres óceánrepülő és Hutchins amerikai egyetemi tanár világűr-rakétát akarnak kiépíteni a levegőbe. A tervek szerint Ausztráliából lőnek ki az első rakétát a holdba és pedig azért, mert az eddigi számítások alapján az ausztráliai csillagászati viszonyok a legkedvezőbbek.

Ezeket mondják a szűkszavú tudósok amelyeknek nyomán az emberi képlet újra nekiszárnyalhat a maga teljes féltelenségével az ismeretlen világoknak és szüreti álmait a reávarakozó misztikumokról és rejtélyekről. Nem első és valószínűleg nem az utolsó ilyen terv és kísérletezés ez. Amióta Verne Gyula megírta „Utazás a holdba” című regényét, majd Wells a „Világok harcát”, azóta a regényírók fantasztikus elképzelései után már többiben a legelvonatban és leghidegebb aggyal gondolkodó tudósok közül megkísérelték ennek a vakmerő tervnek gyakorlati realizálását. Egyik ilyen sok port felvert kísérletezés volt régebben a világűr-rakétával Oberthnek, az Erdélyből Németországba kiszármazott, kiváló szakembernek sok próbálkozása, amelyek azonban végső eredményben nem jártak semmi jelentősebb sikerrel. Valószínűnek látszik, hogy Lindbergh és Hutchinson terve nem fogja megoldani ezt a problémát és a hold állítólagos lakóinak megismerése bizonyára még sok ideig a jövő zenéje marad.

Kissé azonban mégis érdemes elgondolkozni ezeken a fantasztikus terveken. Ime, mennyire igazgató az emberi képzeletet a titokzatos földfeletti világoknak sok-sok elképzelt, vagy valóságos rejtelmek. Repülőgépek törnek mind feljebb és feljebb a csillagbirodalom felé. Sztratoszféra-repülők merészkednek mérhetetlen magasságokba. Folyton újabb és újabb világokat kíván megismerni az emberi agy, szinte elszakadva a földtől és annak vonzóerejétől. Az ismeretlenség titkainak vágya fűti és az a lelkeben feszülő örök kíváncsiság, amely minduntalan újabb és újabb rejtelmek és világok felkutatására ösztönözi a lelket, szívet és agyat.

Mintha a földön már mindent ismerne az ember mindent tudna, mindent értene és mindent képes lenne értékelni a maga igazi jelentőségének megfelelően. Pedig bizony sajnos ennek éppen az ellenkezője áll. A földön élő ember nem ismeri eléggé önmagát és embertársait. Vagy talán nem akarja ismerni. Ahelyett, hogy elsősorban is azokkal igyekeznék lelki közösségbe jutni, akikkel mindennapi élete együttélés készíti, vagy kényszeríti, mindig más és más irányok felé tör a képzelete és egész lelki, szellemi élete. Ahelyett, hogy szinte együttérzéssel és az emberi lélekbe fojtott természetes alapérzéssel keresné az egymást megismerés útjait és módjait, hogy eltitkosítsa az ember és ember közötti ellentéteket, ahelyett, hogy a lelkek közötti szakadékokat akar ná áthidalni, szinte büns könnyelműséggel átlép a maga nagy sorsproblémáin az emberi közösséggérzet megfejtésére váró titkán, a krisztusi bélyegűségéből származó nagy és egyetemes feladatokon és sokszor szinte céltalannak és érthetetlennek látszó kérdéseken győztré kábulatba agyát. Fantazmagóriák ismeretlen birodalmába merül és szinte behunyja a szemét az élet nagy és követelő parancsa előtt, amely pedig az embertestvériség szent gondolatának örök szolgálatát jelölte ki a számára.

Nem akarja senki pillanatra se lebecsülni és értékeiben aláminősíteni azokat a kísérletezéseket s kutatásokat, amelyek a tudomány képviselői nap-nap után végeznek, képleteket, elméleteket állítva fel és oldva meg. De a világ legnagyobb képlete, mely még mindig megoldatlan, de amelynek megoldása tulajdonképpen a legfontosabb életparancsunk és életprogramunk lenne, az em-

Torda magyarsága impozáns kulturünneppé avatta az EME vándorgyűlését

A vándorgyűlés és orvoskongresszus első napjának lezajlása — Zsufolt házak a többifelé osztott előadások mindenikén

(TURDA-TORDA.) Az Erdélyi Múzeum Egyesület ezévi vándorgyűlését — mely orvoskongresszussal és orvos-gyógyszerészeti kiállítással volt egybekötve — ezidén Tordára tűzte ki. És Torda magyarsága méltó háttérrel fogadta ezt a kitüntetést. A tudomány és kultúra erdélyi érdeklődései, kutatói gyűltek össze e nagy napra Tordára, elhínteni tudományos kutatásaik eredményeit, tudásuk tárházának kincseit magva. És az Aranyosszék ősi fővárosa hatalmas tömegekben kereste fel a tudomány templomává avatott helyiségeket és szomszagos lélekkel, a legnagyobb érdeklődéssel hallgatta az előadásokat, gyűjtötte össze az elhíntett magot, felemelkedve érdeklődésében arra a magaslatra, ami méltó ehhez a városhoz, mely mindig szerető otthont adott tudománynak, művészetnek. A nagy kulturünneppnek még csak első napja telt el, de az előjelekből ítélve a közönség fáradhatatlanul keresi fel a hátralevő két napon is az előadások helyiségeit s hallgatja azokat.

Az első nap összefoglalása

Reggel nyolc órakor már az autóbussz-állomáson kezdett gyülekezni a fogadó küldöttség az ősi, hatalmas templom mögötti téren és mikor a két szürke autóbussz megállott, dr. Gaál Miklós volt kamarai képviselő, Torda magyarságának vezére, mint a fogadó- és rendezőbizottság elnöke, meleg szavakkal üdvözölte a vendégeket, biztosítva őket a város tradíciókon alapuló vendégfogadásáról s biztositva ezt számukra ezuttal is. Az üdvözlésre röviden dr. Róth Hugó, az EME alelnöke válaszolt, majd a vendégek kíséretével és a bizottsággal a Magyar Kaszinó helyiségeibe vonult, ahol már a házigazdák vártak vendégekre, hogy elvigyék otthonukba őket, egyelőre rövid pihenőre. Néhány perc múlva a Kaszinó kistermében már szorgos kezek csomagolták ki a hatalmas bőröndöket s rakták, rendezték az orvosi és gyógy szerészeti kiállítás óriási anyagát az asztalokra.

A Kaszinó első szobája a kiállítás terme. A másodikban a kiküldött szakemberek az orvosi előadások kíséretével szolgáló vetítőgépet állítják össze, a harmadik az olvasóterem, ahol csak egy 90 éves aggasztó volt, Boross Varga Dénes, a megszűnt tordai unitárius gimnázium volt igazgatója, dr. Boross György unit. püspök édes atyja. Az öregur egyszer csak feláll a bőr karosszékből és megjelenik az elválasztó ajtóban. A kilencven esztendő súlyos terhét hordozó öreg vállak kiegyenesednek, a fáradt szemek felcsillanva figyelnek néhány percig, majd az ablakhoz sétál az öreg ur, letekint a reggeli napfényben fürdő uccára, körüljárja a szobát, nem kérdez senkitől semmit, csak figyel csillogó szemekkel az előkészületeket. Majd lassan visszaballag karosszékebe, s öreges mozdulattal leülve, elmerül emlékeiben...

A mult üdvözlő a jelen

A vándorgyűlés előadói, nagyszámu közönséggel együtt a diszülés után az utjordai temetőbe vonult, hol megkoszorúzták Gyöngyössi János, volt utjordai pap-költő sírját, itt dr. Pataky Jenő orvos mondott kegyeletos emlékezésedet.

Gróf Mikó Imre emlékezete

Délben két órakor több, mint 150 terület-kes közebed volt a vendégek tiszteletére a Sörkert-vendéglő árnyas udvarán. Itt dr. Róth Hugó alelnök emelkedett szólásra, vázolvá gróf Mikó Imre — a Múzeum Egyesület 79 évvel ezelőtti alapítójának — életét, munkásságát, harcait. A társaság itt együttmaradt, míg az előadásokra kellett menni.

A délután

Délután 5 órakor, mikor a vándorgyűlés népszerűsítő előadásai a ref. kulturházban és orvosi előadásai a Magyar Kaszinó nagy termében megkezdődtek, mindkét terem ismét zsufolásig megtelt ünneplő érdeklődő közönséggel. A ref. kulturházban a gyengédkő dr. Boross György unitárius püspök helyett dr. Szatmáry Miklós szindi unit. lelkész olvasta fel a „Két Brassay az

Aranyos mellett” című értékes tanulmányt, vázolvá a két tudós korát, küzdelmeit és eredményeit, melyek minden időkre kihatottak az Aranyosvölgy népeire. Utána Gaál Béla, a „tordai unitárius iskola történetéről” szóló tanulmányt adta elő, ismertetve azt születésétől a háború alatti megszűnéséig, ismertetve továbbá a város lakosságának és Aranyosszék falvainak áldozatkészességét, a rektorok és diákok életét az Alma Mater — sokszor fából hevesnyészve épített — falai között, megemlékezve Gyulai Zsófiáról, ki egész életében édesanyjai gondoskodással — életcéllal kitűzve — viseltetett az iskola iránt, áldozva érte szüntelenül és táplálva, ha kellett.

Ezután dr. Fugulyán Kata orvosnő tartotta meg tartalmas és tanulságos előadását a szemüvegről, majd utolsó előadóként dr. Tulogdy János tanár lépett a közönség elé. Bár minden előadást élénk figyelemmel kísért és ünnepelt a közönség, dr. Tulogdy turisztikai előadása a műsor legfrappánsabb sikerét jelentette. Előadása tárgyának — a Tordai hasadék — vonzó ereje, előadásának pompás folyamotossága Torda e kiváló szülöttjét az ünneplés középpontjába állította s vetített képekkel kísért előadása valóban feledhetetlen emlékként marad meg a jelenlevők szívében.

Dr. Kántor titkár hívta fel a közönség figyelmét a további előadásokra s ezzel az e napi program itteni része véget ért.

A Magyar Kaszinóban

ezalatt — szintén 5 órai kezdettel — az orvosi szakelőadások folytak le. Dr. Koleszár László elnöki megnyitóját a kongresszus budapesti vendége, dr. Manniger Vilmos tartotta meg vetített képekkel kísért előadását a rákbetegségekről és annak kezeléséről, az újabb vívmányokról, melyekkel az orvostudomány az emberiség eme legnagyobb ellensége ellen harcol. A rendkívül tartalmas, élethűséggel vetített és elmondott előadást a nemcsak orvosokból, de nagyrészt hölgyekből álló közönség feszült figyelemmel kísérte és utána valószággal ünnepelte az előadót, valamint az utána következő dr. Orient Gyula (a rákos megbetegedés keletkezése), dr. Csátó József (szívbilléltávolított tü), dr. Uray Mihály (A házastársi ideg luesről), dr. Kárdos Géza (A csecsemőről), dr. Ujhelyi József és dr. Brády Albert előadásait.

Este

Az Uranus sportegylet több, mint ezer embert befogadó kerthelyisége teljesen megtelt, bár a műsoron levő Nyíró drámának, a „Jézusfaragó ember”-nek ez már harmadik előadása volt. A havasi székesy dráma ismét kitűnő előadásban pergett le s azon megjelentek a vándorgyűlés résztvevői. Nem váltak be az előadás tervezőjének és megteremtőjének, Bethlen Mária grófnőnek a széleselyes időjárás miatti egésznap aggodalmak, az idő kellemes volt, s az előadás nem maradt el. Sőt. Nagyenyed kulturéletének néhány vezető egyénisége is végignézte a „Jézusfaragó ember” előadását s előadás után kért intézkét a rendezőséghez az irányban, hogy a nagyszerű darabot az itteni szereplőkkel két ízben Nagyenyeden is mutassák be.

Ezzel az első nap programja lezárult. A továbbiakról állandóan beszámol tudósítónk.

Frater Balázs.

„Jön 505 a csíkkal!...”

— Az iskolaköteles tanulók szüleinek figyelmébe. A helybeli 2. számú állami liceum (volt Angelescu liceum) figyelemzetti tanítványait, hogy beiratkozásait a törvényes időn belül eszközöljék, mert ellenkező esetben — tekintettel a más iskolából nagy számban jelentkező tanulókra — az igazgatóság a helyeket nem biztosíthatja.

— A kolozsvári kertészeti kiállítás. A kolozsvári nagy kertészeti és virágkiállítás hétfőn este szép sikerrel bezárult. A kiállítás nagy sikerében dr. Borza Alexandrunak, a kolozsvári egyetem kiváló tudós professzorának és a botanikai intézet igazgatójának személye mellett jelentős része van. Gürtler főkeretésznek, a botanikai intézet egyik vezető alkalmazottjának, aki lelkes odaadásal buzgólkodott a siker érdekében.

(t.)

—o—

FAKIR TITKA

IRTA: B. YALE

24.

Járt-kelt a kastélyban, a parkban s a Timmons-hilli majorságban, mint az álomkörös. Elmult a délelőtt s a koratavaszi nap lassan már alkonyatba hajlott, amikor a kavicsos úton a komornyik jött vele szembe.

— Sir...
— Mit akar, Tom?
— Ennie kellene valamit, uram. Elmulik a nap s még semmit sem evett. De vannak más hireim is.

— Miféle hírek?
— Yamashivát látták elevenen.
— Kicsoda? Hol?

— Peters, az öreg halász aki tegnap éjjel az Oatland-House-ba kísérté önt. Azt mondja, hogy a hindu az öblök környékén bukdácsol és szemmel láthatólag keresett valakit. Egy nő is volt vele.
— Miss Mary? — csapott le a kérdéssel Dortmund.

— Ezt én is kérdeztem tőle, de az öreg határozott nemmel felelt. Azt mondja, hogy kopottruhás, sötéthajú nember volt. Miss Mary pedig fiatal, elegáns és széke.

— Mindegy. Azonnal indulnunk kell utána.

— Egyen valamit előbb, Sir. A hindu az öblök között egészen Nerdlee-ig nem talál olyan járóművet, amellyel tovább juthat. Nerdlee-től kanyarodik délre az országot a tenger felé pedig csak halászbárkán mehet.

— Akkor hát a tenger felé fog szökni.
— Azt mondják, erősen hullámszik a víz, ilyenkor a hlások nem mennek ki. Végigkutatathatjuk a partot s Nerdlee ben még mindig megelőzhetjük autóval.

A komornyik higgadt beszéde visszadta Eddie Dortmund cselekvőképességét. Mintha elvágta volna energiátlan tétovázását, bement a házba s nyugodtan végigette az ebédet, amit a komornyik eléje tált. Azután magára vette a gumikabátját.

„Jön 505 a csíkkal!...”

— Egyedül megyek, így kevésbé feltűnő. Valaki vezesse el az autót Nerdleebe s ott várja meg, míg megérkezem.

Végigment a hosszú fasoron, amely a tengerpart felé vezetett s letért bal felé ugyanarra az ösvényre, amelyen előző napon Peters-sel a vén halással bukdácsol végig. Világos napfényenél sokkal gyorsabban haladt. Apály lévén, a víz is messze visszahúzódott s a sziklák gyorsan megszáradtak a hűvös tavaszi szélben. Másfél óra alatt elérte Oatland-Houset, a kísértétház azonban elhagyatottan, üresen állt a tengerparton. Ismét végigjárta a szobákat s könynyűszerrel megállapította, hogy a nap folyamán senki sem járt a közelben.

Továbbhaladt. A nap lebukott az északi csatorna vizébe, amikor messze maga előtt imbolygó fényt pillantott meg. Ujult erővel törtetett előre a sziklák között, majd a szárazföld felé fordult s negyedórával később órmóttan, sötét árnyékokat pillantott meg a gyér nyírfaedőn szélén.

Kutyaugatás fogadta, majd néhány pillanat múlva szélesvállú ölestermetű férfi lépett eléje a félhomályból.

— Ewening.
— Good ewening. Mit keresnek maguk itt?

Ellenséges hangon jött a felelet.
— Miért? Talán ez tilos terület?
— Azt hiszem, igen. Ez a partrész egészen Nerdlee-ig Timmons-Hillhez tartozik, az pedig magánterület.

A hang lényegesen megcsendesedett.

(Folytatása következik.)

TESTEDZÉS

Megkezdődött a kisantant-államok repülőgépversenye

Tegnap kezdődött meg a kisantant-államok közötti repülőgépversenye, amelyen Románia, Csehszlovákia és Jugoszlávia versenyzői vesznek részt. Románia 8 géppel és 10 főnyi személyzettel, Csehszlovákia 25 géppel és 50 főnyi személyzettel, míg Jugoszlávia 11 géppel és 21 főnyi személyzettel startolt. A táv 4000 kilométer. A rendező csehszlovák szövetség a győztesnek 100.000 csehszlovákia díjat tűzött ki, ezenkívül a Román Királyi Aviatikai Szövetség 70.000 lej készpénzt és egy értékes kupát, a Román Petróleum Társaság egy értékes kupát, míg a „Romania” című bu-

curestii lap ugyancsak egy értékes serleget ajánlott fel.

A román versenyzők vasárnap délelőtt érkeztek meg Prágába, ahol ünnepélyes fogadtatásban részesítették őket. A jugoszláv repülőgépek közül egy Prága felé vivő útjában súlyos sérülést szenvedett és így a versenyen csak tíz gép és 19 főnyi személyzet vesz részt. A repülőgépek ma Kolozsváron keresztül Bucurestibe érkeznek, majd holnap programszerűen Belgrád felé veszik útjukat. A kisantant-államok sportkörei a verseny végleges kimenetelére nagy érdeklődéssel tekintenek.

Szeptember 11.-én kezdődnek a Román Kupa-mérkőzések

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A Román Kupa küzdelmei szeptember 11.-én kezdődnek, amelyre az A és B-ligás csapatokon kívül, amelyek hivatalból vesznek részt a kupaküzdelmekben, ezideig összesen 69 alkerületi csapat nevezett be. És pedig: Kolozsvár: Napoca. Torda: Uranus, Ciment. Nagyenyed: ASSU. Beszterce: SS Bistrița, Nagyvárad: Ferar. Marosvásárhely: MTE. Diócszentmárton: Patria. Sepsiszentgyörgy: Oltul, CSG. Segesvár: Aquila. Medgyes:

Vitrometan. Szeben: SS Elastic. Arad: Olimpia. A lugosi alkerületből: Metalosport Ferdinand, Metalosport Nadrag. Petrozsény: Metalosport Calan, CS Lonea. Temesvár: Electrica. Ezekon kívül 49 regáti alkerületi csapat jelentette be részvételét a Román Kupában való szereplésre. A második forduló szeptember 25.-én lesz. Október 2-án és 30-án a B-ligás csapatok, november 13-án pedig az A-ligás csapatok is bekapcsolódnak a küzdelembe.

A német-amerikai-magyar uszóviadal második napjának eredményei

(MÜNCHEN.) A nagy nemzetközi uszóviadal második napján, amelyen Magyarország, Németország és Amerika uszói vettek részt a következő eredményeket érték el:

4x50 méteres gyorsúszás: I. Amerika 1 p. 45.4 mp. II. Németország, III. Magyarország.

200 méteres mellúszás: I. Schlauch német 2 p. 38.7 mp. II. Neunzig amerikai, III. Erdélyi magyar

100-mes mellúszás: I. Balke német 1 p. 11.4 mp, II. Angyal magyar, III. Schulze német.

Növekvő-fogyó staféta: I. Amerika, II. Németország, III. Magyarország.

Vegyes staféta: I. Németország 4 p. 58.4 mp, II. Amerika, III. Magyarország.

200 m gyorsúszás: I. Jarek amerikai 2 p. 18.6 mp, II. Borg svéd, III. Gróf magyar

Vízipólo: München-Bécs 3:1 (1:1).

A magyar NB állása a második forduló után

Ujpest	2	2	0	0	6:2	4
Hungária	2	2	0	0	7:3	4
Nemzeti	2	1	1	0	9:2	3
Kispest	2	1	1	0	6:4	3
Ferencváros	1	1	0	0	8:1	2
Sz. MÁV	1	1	0	0	4:1	2
Szürketaxi	2	1	0	1	11:5	2
Budafok	2	0	2	0	2:2	2
Elektromos	2	1	1	0	4:6	2
Szeged	2	0	1	1	3:4	1
Phöbus	2	0	1	1	3:5	1
Bocskai	2	0	0	2	2:7	0
S. S. E.	2	0	0	2	3:11	0
ZSE	2	0	0	2	2:17	0

Németország—Franciaország nemzetközi uszóverseny 32:22

(PÁRIS.) Röviden jelentettük tegnapi számunkban, hogy Németország 18:15 arányban vezet a Franciaország elleni nemzetközi uszóversenyen. A versenyek tegnap befejeződtek és azt a németek 32:22 arányban nyerték meg. Eredmények:

20 m. mell: 1 Heina német 2 p. 46.2 mp, 2 Nakache francia 2 p. 53. 2 mp.

400 m gyors: 1 Tallin francia 5 p. 03.6 mp, 2 Freese német 5 p. 06.6 mp.

4x100 m staféta: 1 Franciaország 9 p. 28 mp, 2 Németország 9 p. 28.2 mp.

Műugrás: 1 Haster német 148.67 pont, 2 Andre francia 136.16 pont.

A vízipólo mérkőzést a németek 3:0 (3:0) arányban nyerték.

A jugoszláv atlétikai szövetség az európai atlétikai bajnokságokra mindössze két versenyzőt nevezett be. És pedig a 400 méterre Pletemetket, a 800 méterre pedig Korsetet.

Wallasiewicz kisasszony a vasárnap Lodzban megtartott női atlétikai versenyen a távolugrásban 604 centiméterrel új női világrekordot állított fel.

VASÁRNAP nem lesz Nemzeti Bajnoki mérkőzés, mert Bucurestiben Románia B.-Jugoszlávia B. válogatott csapatai mérkőznek.

A Belgrádban eldöntésre kerülő Balkán Olimpiai 8 KAC és 1 Soimii atlétát viszik el Kolozsvárról. A versenyzőknek már kedden reggel jelentkezniük kell az ANEF stadionban, ahol edzést fognak tartani és ahonnan külön táborba viszik őket. A versenyek szeptember 11.-én, 17.-én és 18. lesznek.



Kun Mátyás Fia R. T.

Cluj, Calea Marechal Foch No. 2.

Négy nemzedék évszázados tapasztalatait egyesítve modern technikai berendezéssel és dusan felszerelt raktárral állunk nagyrabecsült megrendelőink szolgálatára. — Speciálisak vagyunk: acélárúknak, látszerészeti, beretvá-köszörlésben, orvosi műszerek javításában.

Srima alpacca
evőeszközök feltűnő olcsó áron!



A TMTE birkozi vasarnap Resican 9:5 aranyban gyoztek baratsagos merkozes kereteben az UDR birkozi ellen.

NAGYSZERU ROMAN TENISZGYOZEM PRAGABAN. A Pozsony-Brün-Bucurest-Praga-i nemzetközi tenismérkőzések során a román versenyzők kitűnően szerepeltek az első napon Caralulis kivételével. Eredmények: Férfi egyes: Ambros Brün—Caralulis Bucuresti 6:2, 6:2, Schmidt Bucuresti—Danzig Pozsony 6:2, 6:1. Női egyes: Berescu Bucuresti—Stravulek Pozsony 6:1, 6:0. Vegyes páros: Berescu-Schmidt Stravulek-Micher 6:2, 6:2.

Az osztrák bajnoki mérkőzések eredményei: Admira—Vienna 4:1, Rapid—Steyr 8:2, Austria—GSK 3:2, WSC—Wacker 0:0. A BEAC vasárnapi atlétikai versenyén a MAC atlétái meg akarták javítani az angol válogatott 4x1500 méteres stafétájának világrekordját, amely azonban a pálya rossz volta miatt nem sikerült és „mindössze” új magyar rekordot futottak 16 p. 01 mp-es idővel. Az idő 11 másodperccel jobb volt a multnak átadott rekordnál.

A vasárnapi NB-mérkőzések során mind össze a Victoria tudta megnyerni idegenben mérkőzését, amit a fővárosi szaksajtó elismeréssel méltat.

Az alkerület ma esti ülésén ejtik meg az alkerületi labdarugó mérkőzések őszi fordulójának sorsolását. Az ülés előreláthatólag viharos lesz, mert az egyesületek két pártra szakadtak. Az egyik azt kívánja, hogy két csoportban játszásk le a mérkőzéseket, míg a másik ragaszkodik a régi rend szerhez, hogy csak egy csoportban játszanak a csapatok.

A Victoria vasárnapra meghívást kapott a marosujvári Solvay-tól, amelyet a kolozsváriak el is fogadtak. Így tehát Kolozsvár vasárnapra ismét futballmüsor nélkül marad. (Ez már a második üres vasárnap lesz. Jól haladunk!)

Rádió

SZERDA, augusztus 31.

Bucuresti. 6.30: Ritmikus torna, rádióhír adó, utána szórakoztató zene, hangverseny, háztartási és orvosi tanácsadó, hírek. 13: Időjelzés, időjárás, kulturális hírek, sport és vízállásjelentés. 13.10: Déli harang közvetítése, közben sporthírek. 12.25: Lemezek. 15.20: Időszűrő anyag. 19: Előadás a könyvekről. 19.15: Előadás Bachról és Haydnról lemezekkel. 20.15: Felolvasás. — 20.30: Arnautu Mihály énekel. 20.55: Teodorescu Sándor hegedül. 21.30: Kabaré lemezek. 22.30: Hírek. 22.45: Vendéglői zene.

Budapest I. 7.45: Torna, hangmezek, étrend. 11: Hírek. 11.20: Felolvasások. — 14.05: Ének zongorakísérettel. 13.30: Hírek. 14.30: Hangmezek. 15.35: Hírek. 17.15: Diákféltóra. 17.45: Hírek. 18: Előadás. 18.30: Cigányzene. 20: Szalonzene. 21: Versek. — 21.35: Hírek. 21.55: Zenekar. 23.05: Cigányzene. 24.10: Jazz zene. 1.05: Hírek.

Budapest II. 21: Hírek, táncmezek. Bécs. 11.30: Vidám lemezek. 14.15: Szórakoztató zene. 15.10: Vegyes lemezek. 17: Szórakoztató zene. 23.05: Operett részletek.

Berlin. 18: Mozart-zene. 19: Könnyű zene. 22.30: Táncok. 24.30: Lemezek.

Varsó. 17: Lemezek. 18: Tánczene. 20: Könnyű zene. 22.10: Zongoraverseny. 23: Kamarazene.

Az Országőr-szervezet tagjai kötelesek szabályszerű egyenruhát viselni

(BUCURESTI.) Az Országőr-Szervezet központja hivatalosan tudomására hozza a kötelekbe tartozó összes Országőröknek a következőket:

Megállapítás: nyert, hogy számos országőr-parancsnok és parancsnoknő és pedig gyakran éppen a vezető tisztségeket viselő szabálytalan fonalból készült övet viselnek, ami az előírásokkal ellentétes. Ilyen övet csakis ünnepi alkalmakkor lampasszos hosszú egyenruhánadrág mellett szabad viselni, kivételesen a június 8-iki ünnepségek alkalmával lehet rövid, vagy golfnadrágot hordani, más alkalmakkor mindenkor pedig bőrv viselése kötelező.

— Hazahozták Grigore Filipescu hamvait. Bucurestiből jelentik: Grigore Filipescunak, a volt konzervatív párt vezetőjének hamvait urnában haza fogják hozni hozzátartozói számára.

— Nagymennyiségű csempészett selymet találtak. Bucurestiből jelentik: A Romania nevű hajó egyik harmadosztályú fülkéjében nagymennyiségű csempészés ügyében széleskörű nyomozás indult meg.

Két napig tartott kamrájában elzárva egy legényt és csak ügyességi rendeletre bocsátotta ki

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Szokatlan ügyben hozott ítéletet tegnap a helyi katonai törvényszék. Codoban Teodor biharmeszevi Mihail Bravu községbeli lakos állott vádlottként a bíróság előtt. Ez év júliusában történt, hogy Codoban, aki a falu egyik módos gazdája volt, ekkor este az udvarában gyanús hangokra lett figyelmes. Óvatosan ki-lopózott és éppen időben csapott rá az egyik alakra, aki kertjében mászkált. Több társa is volt, akik azonban a fiu kiáltására elillantak és elnyelte őket az éjszaka. Codoban, akinek az előző időben a tolvajok igen sok kárt okoztak, a lámpa fényéhez vitte az „áldozatot”, akiben meglepetve ismerte fel a falu egy másik módos gazdájának kiskorúját. Az öreg nem sokat habozott. Meg sem hallgatta a legényt, alaposan megkötötte és bezárta a kamrájába.

Másnap reggel beállított hozzá a fiu apja, aki a büntársaktól értesült fiának sorsáról és követelte annak szabaddon bocsátását. Codoban erre kijelentette, hogy nem hajlandó a fiut elengedni, csak megfelelő kártérítés mellett, ami jelen esetben 5000 lej volna. A fiu apja nem egyezett bele ebbe a megoldásba, a csendőrséghez fordult és nemsokára három szűles csendőr fordult be az öreg udvarára. De Codoban most is legénykedett. Fejszét ragadott és kijelentette, hogy addig nem enged el a fiut, amíg megfelelő kárpótlást nem kap. Hiábavaló volt minden fenyegetés, szép szó, az öreg hajthatatlan maradt. Csak két nap múlva, amikor maga a nagyvárad ügyész intézkedett engedte el a sapadt és megviselt fiut.

Jogtalan fogvatartás és hatóság elleni erőszak címén indult meg az eljárás ellene. Az elfogott fiu a tárgyalás folyamán azzal védekezett, hogy nem lopni, hanem udvarolni ment Codoban lányához, amire a vádlott azt válaszolta, hogy akkor jött volna napvilág mellett.

A törvényszék azonban nem vette tekintetbe a gazda kifogását és Ilarie Popescu ügyvéd-kapitány védőbeszéde után az enyhítő körülmények tekintetbe vételével egyhónapi elzárásra ítélte.

„Jön 505 a csíkkal!...“

Lindbergh városunkon keresztül utazik haza Franciaországba?

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Egyes félhivatalos forrásokból származó és még megerősítésre váró hírek szerint Lindbergh, a világhírű óceánrepülő, a mester-séges sziv kutatójának, Carell professzornak munkatársa Moszkvából jövet szerdán a délutáni órákban keresztül utazik városunkon és a szamosfalvi polgári repülőtéren néhány percet is fog állni. A hírek szerint Lindbergh, aki jelenleg Oroszországban tanulmányon van, befejezte moszkvai tárgyalásait és szerdán reggel indul el onnan új hazája, Franciaország felé, eközben fog a szamosfalvi polgári repülőtéren átköszben rövid időre leszállani és azután folytatja tovább az útját Franciaország felé.

— Románia pavilonnal szerepel a lembergi keleti vásáron. Lwowból (Lemberg) jelentik, hogy a szeptember 3-án megkezdődő nagy keleti vásáron Románia külön pavilonnal szerepel. A kiállítási csarnok sikeréért Popescu román konzul és Gehorghe Sebastian mérnök, a román kiállítási csarnok biztosa fáradoznak. A kiállítási csarnok keretében gazdag anyag került a romániai termékekből bemutatásra

Alkotó munkára hívja az ország a fiatal erőket

Majdnem naponta jelennek meg hosszú kimutatások az állami szolgálatban állók különböző csoportjainak nyugdíjazásáról. Azokat, akik elérték a korhatárt betöltötték a szolgálati időt, vagy akiknek tevékenysége ellen komoly kifogások, panaszok merültek fel, szemé-lyi tekintet nélkül elmozdítják állásukból, illetve nyugdíjazzzák őket. Tömeges nyugdíjazás történt a bírói karban, a tanszemélyzet körében, a műszaki tisztviselők csoportjában és az egészségügyi szolgálatot ellátók körében is. Az ily módon megüresedett és súlyos felelősséggel járó állásokra a fiatal nemzedék tagjait nevezték ki. Lehetőséget nyújtana ilyen módon a fiataloknak az előhaladásra és arra, hogy új foglalkozási körükben termékeny és eredményes munkát fejtsenek ki. Az eddigi állástalan és foglalkozás nélküli fiatal szellemiség tagjai ilyen módon elhelyezést és alkalmazást kapnak az állami és közigazgatási életben. A fiatalokat, a friss erőket munkára szólítja fel a kormány. És a fiatalságnak most alkalma van, de kötelessége is megmutatni, hogy mit tud. Be kell igazolnia, hogy azok a remények, amelyeket személyükhöz, tevékenységükhöz fűztek, komoly tettekben teljesedjenek be.

A tevékeny munkára szólított fiatalságnak most be kell kapcsolódnia teljes erővel az új idők új munkáitámbé, minden zavaró egyenetlenség nélkül, maradéktalanul, teljes lelkiállattal és

munkakészséggel, hogy ilyen módon biztosítsák az állami gépezet tökéletes működésének zavartalanitását. Dolgozni és még egyszer dolgozni kell mert az országban sok mindent meg kell valósítani és a fiatalságnak mély lelki rajongással kell az új munkában résztvennie, bizalommal és lelkiismeretességgel, amely nélkül tökéletes és eredményes munka nem valósítható meg.

Nem lehet kétséges, hogy a munkába beállított fiatalság szorgalommal és lelkiismeretességgel fogja is új munkakörében hivatását teljesíteni, közös erővel és jó egyetértéssel, a közérdek és az ország felvirágoztatása javára.

Az állam a maga részéről, — amikor a magasabb hivatás betöltésére szólította fel az ország fiatal munkáit, — a maga részéről bizalmának adott kifejezést, annak a bizalomnak, amely az összes értékes erő összhangzatos egyesítésével biztosíthatja az ország fejlődését, a fiatalság és az öregek boldogulását. A zavaró és a szétválasztó jelenségeket most már megszüntették, új irányt és új utakat jelöltek ki az állami életben is és szükséges, hogy az állampolgárok kivétel nélkül — függetlenül attól, hogy fiatalok vagy öregek, — vállalva és őszinte lelkesedéssel kapcsolódjanak be az új munkáitámbé, amelyet az összlakosságnak, a hazáért érzett mély és osztatlan szeretete vezényel.

—0—

Holnap nyílik meg a budapesti Őszi Lakberendezési Vásár

Budapestről jelentik: A városligeti Iparcsarnokban megnyitásra készen áll az Őszi Lakberendezési és Házartási Vásár, a kis- és középiparnak ez a pompás, nagyszabású kiállítása. Harmincegy kis- és középipari szakma állította itt ki a modern lakberendezésnek és a racionalizált háztartásnak minden eszközét és kellékét, a vásár rendezőse pedig gondoskodott arról, hogy a látogatók a látványosság mellett egész sereg hasznos oklášhoz is jussanak. Állandóan főző- és befőzési versenyeket tartanak a vásár tartama alatt, egy nagyszabású asztalterítési verseny keretében pedig arról nyújtanak tájékozódást, hogy hogyan kell a legcélszerűbben és a legizlésebben különböző alkalmakkor és különböző számú társaságok részére izléses asztalt teríteni.

A vásár iránt Európaszerte hatalmas érdeklődés mutatkozik. De még a tengerentúli országokból is igényeltek már utazási és vizumkedvezményeket biztosító vásárigazolványokat és így nem két

séges, a vásár sikere. Bel- és külföldön egyaránt mindenütt, minden utazási és menetjegyirodában és a vásár minden tb. képviselőjénél árusítják már a különböző kedvezményeket biztosító vásárigazolványokat, amelyeket mindenki megszerezhet magának az említett helyeken és amelyekkel szeptember 12. napjának déli 12 órájáig lehet Budapestre megérkezni.

Országos ünnepség keretében szeptember 1-én délelőtt 11 órakor nyílik meg az Őszi Lakberendezési és Házartási Vásár a külföldi küldöttségek és a magyar közélet vezető egyéniségeinek jelenlétében. Nyomban ezután megkezdődik a vásár is, amely a legmagasabb izlés és a legolcsóbb árak jegyében fog lezajlani. De Budapest gondoskodott arról is, hogy a magyar fővárosban a várható nagy idegenforgalom ellenére se lehessen emelni az árakat seholsem. És misem természetesebb, hogy Budapestben mindenki szeretettel várja a vendégeket.

Az EME és EGE méhészeti, kertészeti, háziipari és képzőművészeti kiállításának napirendje

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Az Erdélyi Méhész Egyesületnek, az Erdélyi Gazdasági Egyesülettel karöltve szeptember 1-5. napjain, Kolozsváron megtartandó méhészeti, kertészeti, háziipari és képzőművészeti kiállítása és vására napirendjét összeállította a rendezőbizottság. A kiállítással kapcsolatosan ülések előadások, kirándulások lesznek, amelyeknek napirendje a következő:

Szeptember hó 1-én, csütörtökön: Dél előtt 11 órakor a kiállítás és vásár ünnepélyes megnyitása, a kiállított tárgyak bírálati eredményének kihirdetése, a kiállítás megtekintése, térszene. Délben 1 órakor közeled az „Amerika” étteremben. Délután 4 órakor az EME méhészeti kongresszusának megnyitása. A kongresszus helye a ref. kollégium régi épületének diszterme, a Kogălniceanu ucca 16. szám alatt, balra. Tárgyszorozat: 1. A kolozsvári földészek ének-kara alkalmi dalokat ad elő. Elnöki megnyitó, tartja Pohl Béla, az EME elnöke. Török Bálint, az EME tb. alelnök-főtájkára előadást tart az egyesület öt éves munkatervéről. Pop Silvius bon-tidai állami ménes gazdasági intézője-

nek előadása: A méhnevelésről, két-
anyás-rendszerről, a hízlati lépről és a Hanemann-rács kiküszöböléséről. Gáll Imre, nyugalmazott méhészeti szakiskolai igazgató (Gödöllő) előadása: A méhgazdaság üzemtanáról.

Szeptember hó 2-án, pénteken: Dél előtt 9 órakor a méhészeti kongresszus folytatása. Előadások helye mint fent. Dr. Parádi Kálmán, orvos előadása: A méz mint táplálék és gyógyszer. Dr. Stitz János vegyész-mérnök (Pécs) előadása: A méz és viasz kémiaja. Oprean Ioachim, (Tárnivta) előadása: A költés-rothadásról. Délben 1 órakor közeled az „Amerika” étteremben. Délután 3 órakor a méhészeti kongresszus folytatása. Az előadások helye mint fent. Stitz János EME alelnök előadása: A német méhnevelési rendszere és eredményei. Seyfried Ferenc EME szerkesztő-titkár előadása: A méz márkázásáról. Biró Pál méhészeti szakiró előadása: A mézelő-növényekről. Kirándulás a Botanikus-kertbe, a mézelőnővények tanulmányozása céljából.

Szeptember hó 3-án, szombaton: Dél előtt 9 órakor az EGE Kertészeti és Gyü-

mölcsészeti Szakosztályának alakuló közgyűlése a ref. kollégium régi épületének disztermében. Kogălniceanu ucca 16. szám alatt, I. emelet balra. Elnöki megnyitót tartja dr. Szász Pál, az EGE elnöke. Az EGE Kertészeti és Gyümölcsészeti Szakosztályának ügyrendjét ismerteti Török Bálint, az EGE igazgatója. Választások: a) szakosztályi elnök, b) szakosztályi alelnök, c) szakosztályi előadó, d) szakosztályi jegyző. Gogoman Ferenc, gyümölcsstermelő előadása: A kivitelle és piacra szánt gyümölcs válogatásáról és csomagolásáról. Fülöp Ferenc mérnök előadása: A romániai gyümölcskivitellről. Biebert Ferenc okleveles kertész előadása: A gyümölcsvédelemről. Ifj. Veress István előadása: A méhészet jelentősége a gyümölcsösben. Délután 4 órakor: Háziipari és népművészeti előadások. A ref. kollégium régi épületének disztermében. Dóczyne Ber-de Amál előadása: A népművészet lelke. Dr. Kelemen Lajos előadása: A torozkói népművészet. Vásárhelyi Z. Emil előadása: Az erdélyi képzőművészet.

Szeptember hó 4-én, vasárnap: Dél előtt fél 10 órakor az okleveles gazdák találkozója az EGE székházában, kiállítás és gazdasági akadémia megtekintése. Délben 1 órakor közeled az „Amerika” étteremben.

Szeptember hó 5-én, hétfőn: Dél előtt 9 órakor kirándulás az EME házsongárdi méhészeti telepére. Ismertető előadást tart Stief Otto, az EME alelnöke. Találkozás a kiállítás épületének bejáratánál. Délben 1 órakor közeled az „Amerika” étteremben. Délután 4 órakor a méhészeti tanfolyam ünnepélyes megnyitása az EME házsongárdi méhészeti telepén. Délután 6 órakor a kiállítás bezárása. Esténként pedig szabad-téri előadások.

Csak október 15-ig árusítható a must

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A pénzügyminisztériumnak a szeszesitalok árusításának engedélyeit kezelő igazgatósága 47.657. szám alatt rendeletet adott ki, amely a következőket tartalmazza:

A jelenlegi idényben a must elárusításával kapcsolatosan közhírre teszi, hogy a városokban a monopól igazgatósága a következő rendszabályokat léptette életbe:

Mustot senki más nem hozhat forgalomba, csak aki a szőlőtulajdonosok szindikátusától és termelői engedélyekkel rendelkezők. A szőlőtermelők szindikátusa a mustot csak a saját helyiségekben árusíthatja, a külön e célra berendezett elárusító helyeken és a must készítése is csak ezekben a helyiségekben történhetik, tehát a must elkészítve szállítható más helyekre. A szőlőtermelők szindikátusa mentes az illeték alól és fogyasztási illetéket sem fizet az ily módon forgalomba hozott must után. Azok a szőlőtermelők, akik a termelési igazolvánnyal rendelkeznek akár szőlőre, akár pedig más gyümölcsre, poharanként is árusíthatják a mustot, de csak a sajáttermelésű mustjukat és csak azokban a helyiségekben, amelyekre engedélyük szól.

Az ilyen termelők fogyasztási adót kötelesek fizetni abban az esetben, ha a préházból a mustot készen hozzák az eladási helyre, viszont mentesek ez alól az illeték alól az esetben, ha a mustot abban a helyiségben készítik el, amelyben az engedélyük szól. Azok a szőlőtulajdonosok akiknek nincsen termelői igazolványuk, nem élvezhetik a jelen rendelkezés kedvezményeit és mustot nem hozhatnak forgalomba. A felsorolt feltételek mellett a must legkésőbb a folyó évi október 15-ig hozható forgalomba, amely határidő semmiféle indoklással nem hosszabbítható meg s azok az érdekeltek, akik ezt az italt forgalomba akarják hozni, kötelesek az illetékes pénzügyigazgatóságtól a megfelelő engedélyt beszerezni.

— Szeptember 5-én iktatják be a pruti tartomány kormányzóját. Bucurestiből jelentik: Negruzzi tábornokot Prut tartomány kormányzóját, valószínűleg szeptember 5-én fogják állásába beiktatni.

Hirdetést lapunkra felvesz Nova

könyvüzlet is. Memoranduliu 16.

Apróhirdetések FIGYELEM!

Érintette arra, hogy egy újabb rendelkezés értelmében az új apróhirdetési tábla elhelyezését a sajtó és propaganda ügyi minisztérium 15 nappal elhalasztotta apróhirdetési díjszabásaink szeptember 15-éig a régiékre maradnak.

KEKESEK középkeresetű élettársul, ki kevés pénzzel üzletárs is lenne. Leveleket „Építő anyagok” jelíggel. (v 8684)

EGY fiatal, 23 éves, elvált asszony keresi idősebb ur ismeretségét, kalandorok kíméljenek. „Korrek” jelíggel leveleket kérék a Novába. (P 341)

INTELLIGENS harmincéves csinos övezgy református férfi keres valláskülönbség nélkül magához illő feleséget cca 300 ezer lej hozománnyal. A kiadóra „Csak komoly” jelíggel kérék választ. (P 336)

ANNY! Szerdán és csütörtökön 5 órakor várom, kézsók. (P 344)

Allandó lakó, Azonnali, Biztos jövedelem, Bármilyen, Biztos eredmény, Biztos fedezet, Családtag, Építőanyagok, Egyetértés, Egészséges, Fűrésztelap, Garzon, Gyermekszertető II., Hibátlan, Komoly, P 255, Külön telek, Kereskedelmi, Közismert Mielőbb, Megbízható nyomozó, Magánnyomozó, Munkától nem félek, Nyugdíjas, Német könyvek, Őszi rózsák, 5000 lej, P 197, Sincer, Sürgős, Szakember, Szép és jó vagyok, Szorgalmas II., Textilszakma, Tisztviselő, T 1178, Tisztességes megélhetés, Vidéki, Vevő jelíggel levelek vannak a kiadóban.

ADÁS-VÉTEL

DACIA ucca 7 számú belvárosi házastelék, mely két ház építésére alkalmas, eladó. Ügynökök kizárva. Értekezhetni dr. Bernáth Oszkáránál, Str. Nic. Iorga 9. (8670)

SÜRGŐSEN eladó 434 négyzetméteres parcella. Viz, villany. Érdeklődni: Str. Gri-gorescu 21. (8685)

KÉREM figyelni! 10 százalékos tisztán jövedelmező, jókarban levő ház 190.000 lej hét lakásból álló modern bérpalota netto 8 százalékos jövedelemmel 2.200.000-ért, uri negyedben 5 szobás komfortos, 3 szobás szuterin lakással szépen befestett udvarral 1 millió 300 ezerért, a város legértékesebb helyén, szép saroktelek házzal 1 millió 500 ezerért, P. Unirii 101. utcán jökarbani földszintes ház (emeletet meg-bíri,) 600 ezerért, ezenkívül több ajánlat 70, 90, 130 ezer és feljebb, háztelek már 30 ezer lejtől feljebb, nagy jövőjű parcellák. Kérem mielőbb felkeresni. Roma iroda, Bocsańczyt, Memoranduliu 9. (T1205)

JÓL jövedelmező malmok, birtokok, gyűmölcsösök, parkos belsőség 10 szobás kastéllyal, antik butorok, falbaépített szekrényekkel, eredeti Hardtmuth kályha, alkalmi vétel, eladással megbízva Roma Iroda Bocsańczy, Memoranduliu 9. (T1206)

TALPAT, BÖRT, JÓ SZAKEMBER CSAK HOLLANDUNSAI VESZ. REGELE FERDINAND 65. (T 1200)

ÜZLETHELYISÉG és komfortos lakás eladó. Str. Remus 17. (8721)

ORSÓ! meredek esésű, üdöprészhez megvételre keres Triumf SA, Cal. Dorobantilor 118. (CFR garage mögött.) (P309)

ELSŐRENDÜ kocsi és gazdasági lovak Haráknál kapható. Someni, telefon: 36-23. (T 1201)

KEKESEK több kisebb lakásból álló jövedelmező házat 100 ezer lej átvethető teherrel a külvárosban. Ajánlatokat „300.000” jelíggel a kiadóhivatal továbbítja. (8771)

EGY alig használt modern cukorka üzletberendezés olcsón eladó Értekezni Cal. Reg. Ferdinand 12. (T1108)

ELADÓ olcsó ház hely a Marzescu ucca végén. Érdeklődni Str. Andrei Muresan 98. (8659)

FÜRDŐJÉHEZ kézmosáshoz használjon Bradoson fenyőszappant. Dobozonként 5 lejért mindenütt kapható (T1111)

ÓCSKA ruhákat, téli kabátokat veszek igen nagy választékban olcsón eladók. Grünfeld, Str. Regina Maria 14. (8203)

ELADÓ háromszobás komfortos új ház, úrs sarok telekkel. Str. Gen. Poetas 19-a. (8608)

AUTÓRÁDIO kitűnő állapotban eladó. Frenkel sorsjegyroda Turda. (V T 1212)

ELADÓ antik kredenc, ebédasztal, székekkel, falióra, vas fűláda, prémkabátok, régi magyar törvénykönyvek. Str. Duca 3, I. em. 4. (8864)

VARRÓGÉP férfi, Singer, két darab eladó. Frenkel sorsjegyroda, Turda. (V T 1211)

HÁZLEBONTÁSBÓL jóállapotban levő ablakok, tömör és üveges ajtók, szép Dániel kályhák, téglák, kő, csatorna, deszka, gerenda és mindenféle építkezési anyagok jutányosan eladók. Str. Bratianu 10. (8822)

ÓCSKA ruhákat, télikabátokat veszek és eladók. Grünfeld, Str. Memoranduliu 6. Hívásra házhoz is megyek. (8808)

TOPOLYA hálók, konyhaberendezések és más butorok eladók. Asztalos műhelyből Str. Iasilor 10. (8811)

ELADÓ a Str. Muresului 19. szám alatt egy sémi villa nagy szőlő- és gyümölcsös-kerttel. Érdeklődni ugyanott. (8817)

Szövetmaradékok

férfi és női ruhára, damasztok, paplan sifonok, diftinek, selyem, parketek, vásznak érkeztek. Sámuel, Str. Măloasa 19. (8812)

ELKÖLTÖZÉS miatt sürgősen eladó gyűmölcsös ház hely a Feleacu-i vámnál. Értekezni: Str. Petru Rares 20. (8858)

ELADÓ nagyon szép vatraverek. Cim: Str. Gh. Enescu 15., benzintelep, Tel: 3048. (8860)

ELADÓ olcsón Str. A. Muresan egy sarok ház hely, 30 méter fronttal. Cim: Str. A. Muresan 98. (8866)

ELADÓ sok fiókos nagy íróasztal, egy nagy szabó, vagy íróasztal, fényezett álló gramafon, alig használt lemezek. Str. Gelu 30. (P 338)

„Jön 505 a csíkkal...”

JOKARBAN levő kisebb íróasztalt ven-nék. Ser. Gelu 30. (P 340)

NŐI kabát olcsón eladó. P. Unirii 11., II. (P 345)

ELADÓ perzsaszőnyegek, figurális porcellán és egy nyereg. Str. Berde 2., I. 8. (P 348)

MEGVÉTELRE keresek 30-50 Amp. dinamót 0.5 HP motorral együtt. Mózes, P. Carolina 5. (8870)

MODERN dióháló olcsón eladó. Cal. Reg. Ferdinand 65, asztalosnál. (8876)

ELADÓ két női télikabát, 1 hegedű, 1 nagy filodendron és cserepes virágok. Str. Masinstilor 11. (8877)

ELADÓ ebédli és hálószoba butor. P. Cuza Vodă 8., földszint. (8878)

HASZNÁLT kerékpárt keresek. Cim: Pop festékház, Str. Massaryk 1. (8879)

ELADÓ ágybetéttel egy antik tele hálószoba butor. Cluj, Str. Tunatoare 3-a. (P 349)

Az utlevél és vízumrendszer lejárt!

Ezután mindenki vehet heti 50 lej részletfizetésre I-a, kézzel készített női és férfi cipőket, szandálokat és női fehér cipőket leszállított olcsó árakon.

„ARCO”

cipőkereskedelmi vállalat, Str. Memoranduliu 25. Telefon: 18-25.

ÓCSKARUHÁKAT veszek, eladók. Hívásra házhoz megyek. Str. Memoranduliu 4. szám. (P 352)

JÖMENETELÜ fűszermalom családi okok miatt sürgősen eladó. Piața Mihai Viteazul 33. (8832)

MODERN új ház eladó 270.000 lejért. Értekezni Str. Oăsanu 96., üzletben. (8835)

10 MÉHCSALÁD eladó. Str. Chintăului 80. szám. (8838)

PIANINOT vagy rövid zongorát veszek. Csak elsőrangú. Ehrlinger, Str. Duca 7. (8841)

ELADÓ kétszobás főzőkemence. Str. Săguna 24., emelet. (8844)

EGY kétajtós diófa ruhaszekrény sürgősen eladó. Cim: Erzsébet fürdő udvarán Gertner asztalos. (8847)

EGY férfi télikabát és szalon fiókkal eladó. Bencze, Str. Avram Iancu 17. (8846)

SELYEMHARINYÁKAT, szőnyeget olcsón csak Francisc David ucca 10. alatt kapható. (P 163)

RÁDIOANTIKVÁRIUM adok, veszek, cserélek, használt rádiókból nagy választék. Leitner, Str. Baritiu 8. (8853)

ELADÓ 30 méter kerítésnek való új sodronyháló és egyéb szerszámok. Str. Trecătoare 7-a. (8849)

SÜRGŐSEN eladó ház hely a város legszebb villanegyedében. Str. Mărzescuiban. Viz, villany, kanális, 18 havi részletre is. Str. Amos Frăncu 9. (8889)

VESZEK tiszta literes, főleg zöld, használt üvegeket. „Minap”, Str. Iasilor 9. 1-2 óra között. (T 1218)

ELADÓ egy gyermek sportkocsi. Cal. Decebal 18., ajtó 4. (8890)

MÉLY gyermekkocsi gyári árban kapható. Str. Gh. Lazăr 8. (8896)

EBÉDLŐ nagy, aranyrámas tükör eladó. Cal. Moșilor 7. (P 355)

HORDÓK 200-1300 literig kaphatók olcsó áron. Fürst Simon kádármesternél, Déva. (V T 1217)

ÁLLAST KERES

LAKATOS villany és vízvezetékhez értő 24 éves fiatal ember állást keres (nőtlen) és kertmunkát is elvégezne. Cim a kiadóban. (8868)

ITALMÉRÉS jártas intelligens fiatal ember állást keres azonnalra. Cim a kiadóban. (8861)

GYERMEKSZERETŐ szobaleány állást keres. Cimeket „21 éves” jelíggel a kiadóra. (8883)

KÖZÉPKORU nő házvezetőnői állást keres magányos urnál, vagy urnónél, vidékre is. Cal. Decebal 34. (8863)

FIATAL gyermektelen házaspár házmes-teri, vagy bármilyen állást keres. Cim a kiadóban. (8887)

ÖNÁLLÓ varrónő női ruha, gyermek és fehérnemű varrásban perfekt, házhoz megyek 80 lejért naponta. Esetleg vidékre házvezetőnőnek ajánlom. Szeretem a gyermeket, háztartásban, főzésben is tökéletes, 40 éves, jobb, egyedülálló nő vagyok. Bővebbet Cal. Traian 58., első ajtó. (V 8855)

BICKLIVEL rendelkező szolgaleány állást keres, románul is beszél, Str. Scărilor 16. (P 363)

ÁLLAST KAPRAT

CIPÉSZSEGÉD azonnal felveszek állandó munkára. nőtlent Ábrahám. Poieni, jud Cluj. (v T 1155)

HÖLGYFODRÁSZ segédek keresek női és férfi. Cimeket „Mesterkönyvel előnyben” jelíggel a kiadóra kérék. (7180)

EGY intelligens románul tudó ember propaganda célra felvétetik. Arco cégénél, Str. Memoranduliu 25. (T 1209)

KEKESEK egy szolid gyermekszertető leányt, vagy asszonyt 2 gyermek mellé. Str. Reg. Maria 16., Virágüzlet. (8831)

PERFEKT német, francia nevelőnő keresek szeptember elsejére. Cimeket a Novába. (P 324)

JÓLFOZÓ mindenest keresek vidékre azonnalra, csakis gyermekszertetők jelentkezzenek. Str. Cogălniceanu 25. Reggel 7-8, délután 2-3, este 8-10 órák között. (V P 326)

PERFEKT szakácsnét és szobaleányt nagy üzemhez felveszünk. Cim a kiadóban. (T 1213)

BEJÁRÓNŐT keresek. Str. Tudor Vladimirescu 10. (8865)

CIPÉSZSEGÉD vegyes munkára felvétetik. Str. Reg. Maria 43. (8867)

FIATAL kemence lakatosok felvétetnek. Érdeklődni: Calea Traian 14. fűszerüzlet. (8868)

BORBÉLYSEGÉD azonnal felvétetik. Frizeria Dobreanu, Cal. Reg. Ferdinand 67. (8872)

KÉT ÉS HÁROM éves gyermek mellé egy német nevelőnő és egy háztartásban is segédkező nő kerestetik. Cim megtudható „Pax”, Cluj, Cal. Marechal Foch 3. (8873)

PERZSA szöveleány felvétetik. Cim: Str. Dragalina, Pot. 6., No. 4. (8880)

KISASSZONYT (kezdőt) irodába felvesz Kerényi szerelési vállalat, Str. Vlahuță 2. (P 347)

RUHATÁROS leány, románul tudó felvétetik. Regal kávéház, este 10 után. (8886)

NÉMET gyermekleányt keresek két gyermek mellé. Str. Stroescu 7-a. (8885)

TANONCOKAT felvesz Kerényi viz- és villanyszerelési vállalat. Str. Vlahuță 2. (P 346)

HÁZMESTERNEK felveszünk szép lakás ellenében gyermektelen házaspárt. Str. Bolintineanu 8-a. (P 350)

TANULÓLEÁNYOKAT felveszek. Albert Ilonka gyermekruha szalon. Str. Neculcea 8. (P 351)

FIATAL pár keres szept. 1-re főzni tudó középkorú gyermekszertető komoly nőt. Blum, Cal. Traian 9., I. (P 353)

2 PERFEKT román gépirónő kerestetik azonnalra. Érdeklődni este 8-kor. Cal. Decebal 76. sz. (8834)

GARANCIÁKÉPES alkalmazottat keresek trafikom részére. Cim a kiadóban. (8839)

FIATAL kifizetőt azonnal felveszünk. Cal. Marechal Foch 1-3. (8856)

GYAKOROLT csiszolót és nikkelezőt állandó munkára keresek. Ullmann. Piața Carolina 3. (8892)

ÖNÁLLÓAN dolgozó masamódleányt azonali belépésre keres Chapeau Irène, Str. I. Maniu 3. (8894)

JÓ szabó kézimunkást keres állandót Sterer, Str. Hasdău 14. (8897)

VARRÓLEÁNYT jómunkást keresek. Str. Vulcan 2. (8898)

KEKESEK kóser háztartásba perfekt szakácsnő magas fizetéssel azonnalra. Fischer Cal. Reg. Ferdinand 127. (P 362)

MOZI büffébe tálcán árusító leány felvétetik. Capitol-Mozgó. (8899)

EGY tanuló felvesz Kiss Mihály úrszabósága. Str. Regina Maria 7. (P 360)

MASAMÓD leányok felvétetnek. Kalap-szalom, P. Unirii 22., udvarban. (P 358)

ÖNÁLLÓ varróleányokat felvesz Albert Ilonka gyermekruha szalon. Str. Neculcea 8 szám. (P 359)

KÜLÖNFÉLEK

TANITVÁNYKÉPZÉS „Boté” kozmetikában. Regele Ferdinand 34., II. Telefon: 20-11. Hamburg M. (T1120)

NÉMET nyelvet biztos sikerrel, akadémiai és egyetemi anyagot is tanít Székely-né, Str. Iuliu Maniu 4., II. emelet, ajtó 3. (8454)

ROMÁN és francia nyelvórákat kezdőknek és haladóknak kitűnő módszerrel ad középiskolai tanár. Cim a kiadóban. (8455)

KÖNYVELESI TANFOLYAM Falk Dezső-nél, Calea Regele Ferdinand No. 34. (8456)

HA nem fél az igazságtól, keressen fel, megmondok Önnek mindent. Myriam, miniszterileg engedélyezett grafológusnő. Str. Baritiu 28-b. (8375)

ANGOL tanárnő kitűnő módszerrel órákat ad. Str. Elisabeta 32. (8737)

ESZTERGAPADDAL berendezett gépezet kitűnően bevált, újdonság gyártására üzem nagyobbitás céljából sürgősen, intelligens társat keres. „Universal”, Ocna Muresului, Str. Horea 9, jud. Alba. (v T 1199)

KEZDŐ ügyvédet társul keresek. Piața Cuza Vodă 7., földszint jobbra. (8795)

ELVESZETT Nemes Áron névre szóló személyazonossági és katonai igazolvány, fényképek, pénzzel együtt. Megtalálójára jutalomban részesült P. Cuza Vadă 8. (8810)

HÉTFŐN délután a Mănăsturi autóbusról valaki tévedésből esernyőmet elvitte. Teljes értékű adom jutalomul. Cim. Sim-onides cipészüzlet, Cal. Reg. Ferdinand 4. szám. (8881)

ISKOLÁS leánykát elfogad jobb család központi fűtéses lakásba. Cim Novában, Str. Memoranduliu 16. (P 334)

ZONGORÁKAT ad felsőbb zeneiskolás leány, jutányos áron. Str. Gelu 30. (P 339)

KONZERVATÓRIUMI volt hegedű tanár tanít. Str. Eminescu 1., ajtó 2. (P 342)

ROSSZUL KÉSZÜL A RUHÁD? Valóságos átok. — Czinczárné és Fülöp-nél — Szép ruha vár rátok. Női kosztüm, férfi öltöny — És pompás kabátok. — Tanuld meg, mint saját nevedet. — Cimük Strada Berde 2., első emelet. (T 1214)

DERMATA gyári cuponok elvesztek. Kérem a megtalálót, hogy a ránezve hasznavehetetlen cuponokat juttassa el a gyár portájához. (8854)

EGY komoly társnő kerestetik. Bővebbet Cal. Reg. Ferdinand 37. (8891)

KIADÓ LAKÁS

SZENTPÉTERI templom közelében 2 szoba, konyha, speisz kiadó. Str. Scurta 9. (P298)

KIADÓ bevezetett női és férfi fodrász berendezéssel. Érdeklődni Str. Rugului 15, fűszerüzletben. (8750)

MALOASA 15 alatt kiadó különbejáratú butorozott szoba, fürdőszobával. (8800)

NAGYON szép butorozott szoba, vizkagylóval és külön mellékhelyiséggel kiadó. Cim: Str. Carpații és Mercur 13 sarok. (8818)

A Rom. Kat. Egyházközség házaiban november hó 1-től több lakás kiadó.

Bővebb felvilágosításokkal hétköznaponként 8-12 óráig az Egyházközség gazdasági hivatala szolgál. P. Unirii 14 sz. alatt.

SZÉP napos lakásba iskolás gyermeket teljes ellátásra felveszek, közel a Baritiuhoz. Cim a kiadóban (8826)

(P 325)

Hirek

NAPTÁR. 1938. Augusztus 31, Szerda.
Róm. kat.: Raimund. Prot.: Raimund.
Ort.: Pun. Brăului Maicii Domn. Izr.:
4 Elul.

VIDEKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:
Egész évre 550, félévre 280, negyedévre
150. egy hónapra 50 lej.

JÓESTÉT!

— **Ügyeletes gyógyszerárak.** Folyó év augusztus 27-én, szombaton reggeltől szeptember 3-án szombaton reggelig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Dr. Hintz, Unirii-tér, dr. Halász, Cuza Voda-tér, Flohr József Regele Ferdinand-ut és Diana gyógyszerára Jorga-uca.

HARRY BAUR LEGJOBB FILMJE

— **Időjárásjelentés.** A bucarestii időjárásutató intézet jelentése: változó-köny. égboltozat, felhősödés, helyi esők, később felmelegedés.

— **JÓ ÉS OLCÓ BŐRT ÉS TALPAT** Kozák bőrzületben kaphat. Cluj, Piata Mihai Viteazul 15

— **EGYÉVES KERESKEDELMI TANFOLYAMRA** felvilágosítás és beiratkozás Cal. Reg. Carol II. 26.

„Jön 505 a csíkkal!...”

— **Uj igazgatók a posta és távirádánál.** A sajtó és propagandaigazgatóság közlése szerint a posta- és távirádai személyzetére vonatkozó törvény 110. szakaszának 45. pontja illetve első bekezdése alapján legfelsőbb királyi törvényrendelettel magasabb tisztségek viselésével és gyakorlásával ruházta fel az intézménynek az alábbi vezetőit: Golos Emil igazgató, az üzemigazgatóságnál, Tanasescu Tudos igazgató a technikai igazgatóságnál, Ciuperescu Mircea igazgató a kereskedelmi igazgatóságnál, Costachea Octav igazgató a számviteli igazgatóságnál, Boeriu Victor igazgató a személyzeti igazgatóságnál, Maneanu Ilarie igazgató a könyvelési igazgatóságnál, Dumitrescu Nicolae és Cuzin Gheorghe vezérfelügyelőt, végül Schilleriu Ioan szolgálati főnököt a vonal és felszerelési osztályoknál Nevezettek magasabb hatásköre folyó évi augusztus 18-tól kezdődően van érvényben.

— **Értesítés.** Értesítjük a CFR összes nyugdíjasait, hogy az 1939. évre szóló szabadjegyekért az 5 lejelet szeptember 1-éig haladéktalanul fizessék be az állomási iktatóba Cluj, 1938. augusztus 29. Salvan Teodor sk., elnök. Vasvári Leopold sk., titkár.

— **Meghalt gróf Andrassy Géza.** Budapesten 83 éves korában meghalt az Andrassy grófi család legidősebb tagja gróf Andrassy Géza, az ismert művész és sportbarát, aki néhai Rudolf osztrák-magyar trónörökösnek és VII. Edward angol királynak bizalmas barátja volt. Szívujja ölte meg.

— **A SAJTÓIGAZGATÓSÁG KÖZLE MENYE.** Egyes lapok augusztus 25-én, csütörtökön olyan híreket közöltek, hogy a Dunahajózási Társaság átvette az Európai Dunabizottság felszerelési és anyagát. A légügyi és tengerészeti miniszter kategorikusan megcáfolja ezt a híradást, emlékeztetve arra, hogy a külügyminiszter annakidején a színajai egyezményrel kapcsolatosan közölte a Dunahajózási szerződés módosítását, de jelezte, hogy az nem lép előbb érvénybe, mint csak az Európai Dunabizottságban érdekelt államok részéről történő ratifikálás után három hónappal. A fenti hír tehát, amelyről egyes lapok hírt adtak, még egészen korai és időszerte.

URAK!

Elegancia, minőség férfidivatárunkban~

ÁDÁM-nál

(volt Hadady üzlet) Piata Unirii 15

Fehérnemük méret után.

UJ ÜZLET!

Reuter jelenti:

(BSZTERGOM.) Szmezsányi Lajos érsek tegnap tartotta „vasmiséjét.”

(LEIPZIG.) Megnyitott az idei őszi áru-

mintavásár. (VARSO.) A napokban három lengyel nemzetiségű orosz hadifogoly érkezett vissza, akik elmondották, hogy őket a Korea-Mandzsúria-Oroszország határszögében tartották fogva és most is csak úgy tudtak szabadulni, hogy a japánok elfogták és hazaküldötték őket.

(RÓMA.) Olaszország ez évben 107 millió lira értékű élővirágot exportált.

(PRAGA.) A csehszlovák kormány hatályon kívül helyezte azt a rendeletet, amely 1936 októberében a Budapesten megjelenő „8 órai újság” csehszlovákiai árusítását betiltotta.

(BERLIN.) A német kormány elrendelte a konzervkészletek összeírását.

(PÁRIS.) Egy autóbusz az Avenue Emile Zolán a járdára rohant és felborult. A különös szerencsétlenségnek egy halálos és 11 sebesült áldozata van.

Saratia rettenetes

(MERAN.) A Windsor hercegi pár két napos tartózkodásra Meranba érkezett.

(SZÓFIA.) A bolgár hatóságok újabb, nagyobb arányú összeesküvésre jöttek rá. 18 embert, köztük 2 komintern ügynököt letartóztattak.

(MARSEILLE.) A dokkmunkások sztrájkja véget ért ugyan, de a nagyobb hajóvállalatok igazgatósága mégis elhatározta, hogy az újabb munkásmozgalom elleni védekezésül néger munkásokat fog hozatni és alkalmazni.

(KASSA.) A felvidéki áradások egyre nagyobb méreteket öltenek. Kárpátalján az összes folyók kiléptek medrükéből. Árad a Loterea és a Tisza is, a Duna pedig elöntötte Csallóközben az árterületeket.

DANIELLE DARIEUX ALBERT PREJEAN

(HELSINKI.) Helsinki főpolgármestere látogatásra hívta meg Riga főpolgármesterét, hogy bemutassa neki az olimpiai stadion előkészítő munkálatait.

(SOPRON.) A brenneregi telepen tegnap tartották meg az „Anyák napját”, amelyen jutalomban részesítették a legtöbb gyermekes asszonyokat. Az első jutalmat Schönleitter Antalné kapta, aki 23 gyermeket nevelt fel.

(PÁRIS.) Campinchi tengerészetiügyi miniszter elrendelte egy 3500 tonnás csatahajó építését, amely a Clemenceau nevet fogja viselni.

— **Szerencsétlenül járt egy kolozsvári kiránduló.** Vasárnap estefelé a remetei sziklaszorosban egy kiránduló társasággal együtt levő Kassai István nevű kolozsvári fiatalember egy sziklatömbből, amely az esőzések következtében meglazult, többméteres mélységbe zuhant és oldalán, valamint fején elég súlyos sérüléseket szenvedett. Szerencsére állapotja nem életveszélyes. A fiatalembert kezelésre a kolozsvári klinikára szállították.

— **Titokzatos gyilkosság** Bucarestben. A Gib kerthelyiségben tegnap a fővárosban lévő székely ifjak táncmulatságot rendeztek, amelyek során több összeütközés történt. Eközben egy Kiss József udvarhelymegyei fiatalembert valaki a szóváltás során olyan erővel döfte késével nyakán, hogy a szurás főütőerét ért és azonnali halált okozott. A holttestet a hullaházba viték, a gyilkost pedig, akinek személyét még nem tudták megállapítani, most keresik.

(MONTREAL.) A kanadai kormány engedélyével egy francia érdekeltiség repülőgép gyárat épít Montreal közelében.

(KAIRO.) Saudi Arabia alkotmányát át-dolgozzák. Az állam eddigi kormányzasi formája, a pátriarkális rendszer ugyanis nem felel meg már a modern kor követelményeinek.

(SZÓFIA.) A lengyel légi haderő vezérkari főnöke Raiski tábornok több napos tartózkodásra Szófiába érkezett. A tábornokot ünnepélyesen fogadták.

(NÜRNBERG.) A Führer rendelete értelmében a Harmadik Birodalom mind a 150.000 politikai vezetője megjelenni köteles a „Parteitagon”.

(LONDON.) A brit kormány a lauchshirei Corleyben a világ legnagyobb arzenálját fogja felépíteni.

(WIEN.) Dr. Panajotoff bulgár ifjusági vezér kíséretében nagyszámu ifjusági csapatok érkeztek az ausztriai állapotok tanulmányozására Wienbe.

(TOKIO.) A Japánban tartózkodó német ifjusági vezérekkel Konoye herceg miniszterelnök magánkihallgatáson fogadta.

(BRÜSSZEL.) Az Antwerpen közelében Boon mellett két vonat összeütközött. 26 személy megsebesült.

(ATHÉN.) Megkezdődött a görög-német kereskedelmi tárgyalás.

(LONDON.) A 84.000 tonnás „Queen Elisabeth” hajót, amely egyelőre a világ legnagyobb személyszállítója lesz, szeptember 27-én fogják vízrebocsátani. Szeptember 27-én, a királynő születése napján.

a ROYAL slágermozgó

szezonnyitó műsora szeptember 1.

(STOCKHOLM.) Tromsö mellett kifogtak a vízből egy palackot, amelyet Norden skjöld, a hírneves sark-kutató 1861-ben dobott a vízbe. A palackban elhelyezett írás sértetlen volt.

(LAIBACH.) A Slovenska Banka igazgatóját, Mirko Jankolet szabálytalan üzletvezetés miatt elfogták.

(BERLIN.) Hess Rudolf, a Führer helyettese felhívást bocsátott ki, amelyben felszólítja a Harmadik Birodalom lakóit, hogy a természet minden erejével védekezzenek meg tűz és egyéb károk ellen.

(MÜNCHEN.) Három turista és egy turistánő a Wilden Kaiser falon lezuhantak és szörnyethaltak.

ARANY AZ UCCÁN

énekes vig áték

(NEWYORK.) Douglas Corrigan filmje lejátssza után egy repülőkereskedelmi társaság szerződöttetett pilótájaként fog tovább szerepelni.

Mozi

CAPITOL-MOZGÓ: Premier. Két nő egy férfért, fősz.: George Bancroft és Gail Patrick. Világhírű.

URANIA-MOZGÓ: Paramata. Fősz.: Zarah Leander, Willy Birgel, Stolz Hilda.

OPERA-MOZGÓ: Hétfőtől Stan és Bran skótok.

ROYAL-MOZGÓ: Él, szeress és tanulj. Fősz.: Robert Montgomery és Rosalind Russel.

THALIA-MOZGÓ: Arany az uccán. Danielle Darieux és Albert Prejean nagy sikerű francia énekes vígjátéka. Híradó. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

MUNKÁS MOZGÓ: I. A kínai arany. (Az arany átka.) Fősz.: Gary Cooper és Madeleine Carol. II. A zsaroló. Dráma. Fősz.: Elisa Landi, Kent Taylor. III. Híradó. Szerdától: I. Kétarcu ember. Premier, Edward Robinsonnal. II. Férjem barátnő. Jean Crawford-dal.

EDISON-MOZGÓ: A sárka bestia. Kém és csempészfilm, fősz.: Inkisioff. II. King Kong (A Dzsungel foglya.) Dzsungel film. III. Uj híradó és Micki Maus. Jön: a 100 százalékos színes film: A borzalom völgye.

SELECT-MOZGÓ: Premier: Buvárhajó D. I. Fősz.: Pat O'Brien, Georg Brent.

Apróhirdetések

KIADÓ LAKÁS

BUTOROZOTT szoba, fürdővel, esetleg ellátással ort. zsidó családnál kiadó. Berkovits, Str. Paris 34. (8792)

KÉT iskolásleány, vagy fiu teljes ellátást kaphat. Cal. Marechal Foch 91. (V 8859)

6 SZOBA, konyha, elő-, fürdőszoba, stb. teljes komforttal november elsejére kiadó, melyből 3 helyiség (irodának alkalmas) azonnal elfoglalható. Cal. Reg. Ferdinand 33. szám. (8862)

KOMFORTOS modern három szoba és 1 szoba összes mellékkeliségekkel nov. 1-re kiadó. Értekezni: Str. Cotitá 7, I. (P 332)

SZERÉNYIGÉNYŰ nő lakást kaphat. C. Motilor 14. Földszint, utolsó ajtó. (P 333)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba kiadó központi fűtéssel. Deák. P. Unirii 7. (P 335)

KÜLÖNBEJÁRATU szoba üresen, esetleg butorozva kiadó. Cal. Reg. Carol II. 11 szám alatt. (P 343)

IDŐSEBB urinő teljes ellátást kaphat. Cim a kiadóban. (8871)

IZR. fiatalember teljes ellátást kaphat fürdőszobahasználattal. Mózesné, Str. Memorandului 2, em. (8869)

BUTOROZOTT szoba, uccai, elegáns, különbejárati, fürdőszoba használattal kiadó. Str. F. David 18, II. 2. (8888)

2-3 ISKOLÁS leány, vagy fiu teljes ellátást kaphat külön szobában. Str. Baron L. Pop 7, unit. kollégium mögött. (V 8833)

KIADÓ azonnalra két szoba, elő- és fürdőszobás lakás. Cal. Regele Ferdinand 29. (8836)

ELEGÁNSAN butorozott szoba elő- és fürdőszobával kiadó. Cal. Regele Ferdinand 43, I. emelet 6. (8837)

ELLÁTÁST kaphat 2 kimondottan uriskolásgyermekek központban, özvegy úriasszonytól. Cim a kiadóban. (8840)

KIADÓ október 1-re, vagy azonnalra is modern 2 szobás komfortos lakás külön telken. Str. Budai Deleanu 23. (8842)

GYÖNYÖRŰ nagy kertben szoba, konyha azonnal kiadó. Str. Calvin 7. Ugyanott egy nagy parkettes szoba, előszobával október 1-re kiadó. (8843)

AZONNALRA kiadó egy szoba, konyha Cal. Traian 24. alatt. Értekezni: Frenkelné Str. T. Vladimirescu 17. Ugyanott jókarban levő férfiruha eladó. (8845)

KIADÓ Donát-ut 3. szám alatt 2 különbejárati szoba butorozva, fürdőszoba használattal. (T 1215)

KIADÓ 2 szoba, konyha elsejére. Str. Reg. 83. Inf. No. 4. (8857)

EGY különbejárati uccai üres szoba szeptember 15-ére kiadó. Str. Eminescu 1. (8851)

KIADÓ két nagy, világos, száraz szoba külön vízkagylóval a belvárosban. Cim: Str. Trecătoare 7-a. (8850)

SZUTERIN üzemnek, raktárnak kitűnően alkalmas, kiadó. Érdeklődni: Str. Bucovina 28. (8848)

KIADÓ nagy szoba, konyha, speisz azonnal villalaksban. Str. Coroian 6. (8893)

KIADÓ napos oldalon száraz egészséges szuterén lakás. C. Traian 49. (P 354)

4 szoba, konyha, előszoba, fürdőszoba kiadó külön telken 3000 lejért. Értekezni: Str. Filipescu 6. em. (P 361)

THALIA MOZGÓ

LAKÁST KERES

KERESEK szobás, konyhás komfortos lakást a központhoz közel. November 1-re. Cim: Villamosüzem pénztár. (8720)

KERESEK 3 szobás, komfortos lakást november 1-re. Cal. Reg. Ferdinand, Cal. Decebal, Cal. Traian környékén. Értekezni: Cal. Traian 40. (8882)

7x5 méteres helyiséget keresek központ közelében. Cimeket „7x5” jelígre a kiadóba. (T 1216)

SZÁRAZ, napos, üres szobát keresek belvárosban, földszint. „Pontos fizető” jelígre a Novába. (P 337)

ROMÁN állami hivatalnok keres teljes ellátást jó családnál. Válaszokat román nyelven T. Danilescu Cluj, Cal. Decebal 34. alá kérek. (8852)

— **A Rapid autóbustársaság közleménye.** Autóbuszainkon a román nyelvet tudó jegyszedőnk kiképzésére új tanfolyam nyílik a Szindikátus székhelyén, (Calea Regele Carol II. 119 szám alatt), ahol az érdeklődőknek jelentkeznük kell. A Rapid autóbustársaság szindikátus elnöksége.

Szeptember 15-én és november 15-ike között lesz a katonai felmentettek revíziója

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Bucurestii jelentés szerint a hadkiegészítő parancsnokságoknál, az 1922—1936-os évfolyamokhoz tartozó ideiglenesen, vagy véglegesen felmentettek (scutit, dispensat, reformat) revízióját vizsik keresztül szeptember 15. és november 15-ike között. Az összes, a revízió alá tartozó ifjak behívót fognak kapni és az abban megjelölt időpontban és megjelölt helyen tartoznak megjelenni, négy napi élelmet hozva magukkal. Elszállásolásukról a helyőrség gondoskodik. Az összes érdekelt, amennyiben időközben megváltoztatták volna lakhelyüket, a legközelebbi kötelesek közölni címüket az illetékes hadkiegészítővel (Cercul de Recrutare), amelynek területén születtek, vagy pedig azzal, ahová hivatalos áthelyezés folytán tartoznak. A revízió az orvosilag felmentetteket érinti, nem vonatkozik tehát azokra, akiket, mint családfentartókat, mentesítettek a szolgálat alól, vagy feltételek voltak felmentve (dispensat conditional), valamint azokra sem, akiknek felmentését felsőbb katonai orvosok is megerősítették. Ez utóbbit azonban az illetékes hadkiegészítőknél igazolni kell. A revíziót a hét hadtest területi parancsnokságának székhelyén, az illetékes hadtest tábornok-főorvosából, mint elnökből és két törzsvorosából álló bizottság eszközöli.

Összeírják a Kolozsvár területén lévő állatokat és járműveket

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A helybeli rendőrkészvára katonai ügyosztálya Panaitescu csendőrezredes és Dr. Timbus kvesztorhelyettes aláírásával augusztus 27-i keltezéssel 122-938. sz. alatt a következő hivatalos h iradás leközlésére kérte fel lapunkat:

Szeptember 1-étől kezdve szeptember 30-áig bezárólag a helybeli municipium területén hat bizottság fog működni a vontató állatok, az állati erővel vont járművek, a felszerelések, kerékpárok, a sima és tüskés drótok és egyéb szállítási eszközök összeírására. Ez a művelet időszakos jellegű és azt a célt szolgálja, hogy egy esetleges mozgósítás esetére meg tudhassák a rendelkezésre álló készleteket — de nincs egyáltalán szó kifejezett rekvirálásról.

Ez a közlemény arra a célra is szolgál, hogy eloszlassa a rosszakaratu hirteljeszők által forgalomba hozott különféle alaptalanul riasztó híreket.

— **RENDŐRSÉGI HÍREK.** A IV. kerületi rendőrség mára virradólag letartóztatta Iliés Katalin százfenesi származású cselédleányt, akit az egyik előkelőség, akinél szolgált, azzal vádolt meg, hogy több ruhaneműt, egy értékes aranygyűrűt és egy 15.000 lej értékű aranyórát tulajdonított el tőle. A házkutatás során az értékes aranyórát meg is találták a konyhába. Iliés Katalin azonban tagadja, hogy ellopta volna a tárgyakat és azt állítja, hogy nem tudja, miként kerültek az ő holmijai közé. Kihallgatását folytatják.

— **Tökést is elfogták.** A „Capitala” jelentése szerint a jilavai fegyházból megszökött rablógylók közül, mint tudvalevő, Culdát a napokban elfogták Most azután társát, Tökés Béla sofőrt is sikerült elfogni és őt is visszaszállították Jilavába. Tökést heves harc után Stanislav Ioan sziguranca detektív fogta el és most megkezdte a részletes kihallgatását.

A rendőrprefekturán tovább folyik a Jilavából megszökött és most elfogott rablógylók fegyencek, Tökés és Cudla kihallgatása. Az eddigi megállapítások szerint több bűntársuk volt, akik rejtegették őket. A hatóságok remélik, hogy a kihallgatások a szökés minden részletét és körülményét tisztázzák.

— **A TIRANAI ÜNNEPSÉGEK.** Az albán uralkodó trónralépésének tízéves évfordulója alkalmából országsszerte nagy ünnepségek kezdődtek.

Mély részvét mellett temették el Boksánbányán a tragikus módon elhunyt dr. Gaspar Jonel ügyvédet

(BOCSAMONTANA.) Gaspar Jonel dr. ügyvéd, dr. Vaida Voevod Sándor volt miniszterelnök, koronatanácsos kabinetfőnökének holttestét Kolozsvárról szülőhelyére, Boksánbányára szállították, ahol általános és mély részvét mellett temették el. A temetésen megjelentek a környező községek kulturegyesületeinek kiküldöttei, mert a tragikus módon elhunyt ügyvéd rendkívül népszerű és közkedvelt volt az egész vidéken. A temetésen résztvettek Vaida Sándor volt miniszterelnök, királyi koronatanácsos, Mircea Vaida mérnök, Ghenea Alexandru, az Astra brassói

igazgatója, Alexandru Pop kolozsvári vegyészprofesszor, dr. Popovici és mások. A temetés napján töltötte volna be dr. Gaspar Jonel 32-ik születésnapját, a fiatal és rendkívül népszerű kabinetigazgató azonban már nem élte meg ezt a születésnapot.

Dr. Gaspar Jonel rejtélyes esetében egyébként a rendőrség széles körben folytatja a nyomozást és megállapítani igyekszik, hogy a Bucurestiből Kolozsvárra jövő gyorsvonaton dr. Gaspar Jonel ellen elkövetett rablótámadásnak kik voltak a tettesei.

—o—

CAPITOLMOZGÓ! MAPREMIER! KÉT NŐ EGY FÉRFIÉRT

Sziporkázóan szellemes, remek rendezésű slágerfilm.

Főszereplők:

GEORGE BANCROFT ÉS GAIL PATRICK

Már a most kezdődő iskolai évben rendszeresítik a kisebbségi nyelvek tanítását az állami intézetekben

(BUCURESTI.) A Rador Távirati Iroda jelentése szerint a kisebbségi nyelveknek az állami iskolákban való tanítási bevezetése már az új tanév kezdetétől szólana. A tanfelügyelőségek rövidesen megkapják az idevonatkozó utasításokat, valamint azokat a rendelkezéseket is, amelyek az állami iskolákban a kisebbségi nyelvek tanítását végző tanszemélyzet kijelölésére vonat-

koznak. Azoknál az intézeteknél, ahol nincs kisebbségi szekció vagy tanfolyam, ilyeneket szerveznek, a kisebbségi tanulók ide történő csoportosításával. Gondoskodás történik a kisebbségi nyelvek tanításának bevezetéséről az állami tanítóképzőkben, valamint az állami tanítóképzők mellett működő ugynevezett gyakorlati iskolákban is.

—o—

A somesi királyi helytartóság területén szeptember elsejétől több tanintézetet gyakorlati iskolává szerveznek át

(BUCURESTI.) A nemzetnevelésiügyi minisztérium, — mint megírtuk — gyökeresen átszervezte a romániai közoktatás rendszerét, számos iskolát megszüntetett, több eddig csak elméleti oktatást nyújtó intézetet pedig gyakorlati iskolává minősített. A nemzetnevelésiügyi minisztérium rendelete értelmében szeptember elsejétől kezdve a szamosi királyi helytartóság területén a következő középiskolákat szervezték, illetve minősítették át:

Szamosujváron az elméleti fiu-liceu-

mot fiu kereskedelmi liceummá szervezték át, ahol a felsőbbrendű oktatást vezetik be. A nagyszalontai elméleti leánygimnáziumot, kereskedelmi gimnáziummá minősítették. A máramaros-szigeti állami elemi iskolát megszüntették és ipari gimnáziummá szervezték át. Zilahon az elméleti leánygimnáziumot kereskedelmi leánygimnáziummá szervezték. Naszodon pedig az elméleti leánygimnázium szeptember elsejétől kezdve mint ipari leánygimnázium fog működni.

Angol kormányüzenet Berlinnek

A szudéta-németek követelése — Benes köztársasági elnök nyilatkozata

(LONDON.) Európászerte rendkívüli érdeklődés várja a ma déli rendkívüli minisztertanács döntését, amely a csehszlovák helyzettel fog foglalkozni. A lapok úgy tudják, hogy a minisztertanács megállapítja a Hitler kancellárhoz küldendő üzenet pontos szövegét, lezárja egyben Anglia álláspontját. A „Daily Mail” szerint az üzenetet Hendersson berlini angol nagykövet személyesen kézbesíti a kancellárnak. Anglia az üzenettel reményét fejezi ki, hogy Hitler, illetve a Harmadik Birodalom csatlakozik az európai megbékélés szellemében történő erőfeszítésekhez és lezárja, hogy Anglia egy esetleges közép-európai konfliktusnál nem tudna semlegesnek maradni. A jegyzék utal arra is, hogy Anglia minden befolyását latba veti, hogy a csehszlovák kormánytól esetleg további enegedményeket szerezzen és egyáltalában nem vádolható meg azzal, hogy a szudéta-németek

érdekeit elhanyagolná. A legfontosabb azonban Európa nyugalmanak biztosítása és Anglia ezt még a nürnbergi pártnapok előtt leszögezendők tartja. Bizik abban, hogy a Harmadik Birodalom teljes belátással lesz ebben az ügyben és a közös erőfeszítések végül is a megbékélés szellemében sikerre vezetnek. Az angol sajtó egyébként értelmetlennek tartja, hogy a német lapok, minden jelentéktelen incidenst is valóssággal kiszínezznek és ezzel még jobban elmérgesítik a helyzetet.

MIT AKARNAK A SZUDÉTA-NÉMETEK?

Ugyanakkor Londonból jelentik: Goodby képviselő a Daily Telegraph hasábjain nagy cikket írt, beszámolván arról, hogy legutóbbi csehszlovákiai látogatása alkalmával beszélt egy a szudéta-németek vezetőivel, mint kormánytényezőikkel. A szudéta-németek

vezetői kijelentették, hogy nem kívánnak többet, mint amit a volt Osztrák-Magyar Monarchia idején a csehek követeltek. Egyébként nem akarnak elszakadni Csehszlovákiától, sem egyetemesi körzeti decentralizációt kívánnak abban a formában, hogy a nemzetiségi csoportok jogi személyiségként intézhessék ügyeiket.

ÉS MIT HAJLANDÓK A CSEHEK ADNI?

Goodby eztuán elmondja, hogy Benes is beszélgetett hosszabban ezekről a kérdésekről és neki az államfő a következőket mondotta:

Hajlandó a nemzetiségeknek bizonyos kerületi önkormányzatot biztosítani a városokban és falvakban. Hajlandó a rendőrség helyi szervei feletti rendelkezési jogot biztosítani nekik ezeken a területeken. Hajlandó aránylagosan részesíteni a nemzetiségeket az összes állami alkalmazásokban és az állami megrendelésekben. Teljes körzeti önkormányzatról azonban nem lehet szó. Benes elismerte, hogy a múltban történtek hibák a nemzetiségek rovására, de hangoztatta, hogy nem szabad megfélekezni arról, hogy nyolcmillió cseh sorsáról is szó van, akik nem hajlandók jogukról lemondani. Megérti azt is, hogy az angolok Európa békéjének biztosításával nyomást akarnak Prágára gyakorolni, de nem lehet Csehszlovákia az ermetlen állam, amely Európa békéjéért erején felüli enegdményeket legyen kénytelen vállalni.

SPANYOL HELYZETJELENTÉS

(BURGOS.) A nemzeti főhadiszállás jelentése szerint, a harcok váltakozó sikerrel folynak. Ugyanilyen jelentést adott ki a valenciai, illetve a barcelonai hadvezetőség is.

KÁNYA KÖSZÖNETE A MELEG FOGADTATÁSÉRT

(BERLIN.) Kánya magyar külügyminiszter visszatérőben rendkívül meleghangu köszönő táviratot intézett Ribbentrop külügyminiszterhez, amelyben hálásan megköszöni azt a meleg fogadtatást, amelyben a magyar kormányzó és kísérete németországi útjukban részesültek.

JAPÁN VÉGSŐ CÉLJA

(TOKIÓ.) Itagaki hadügyminiszter a sajtónak nyilatkozatot adott, amelyben kijelentette, hogy Japán Csang-Kai-Sek teljes legyőzéséig folytatja a harcot, vagy ha a marsall megadja magát, akkor is feltételeket fog szabni a hankui kormány elé, amelynek csatlakoznia kell a többi kínai kormányvokhoz a teljes együttműködést illetően, az egyetemes kínai állam felépítéséért. Japán főcélja Mandzsukuo, Kína és Japán együttműködésének biztosítása egy szilárd gazdasági politika megvalósítására.

— **Köszönetnyilvánítás.** Mindazoknak, akik szeretett férjem, illetve fiam és a drága jó testvérünk temetésén résztvettek és nagy fájdalmunkat némileg enyhítették, ezúton mondunk hálás köszönetet. A gyászoló Bartha család.

— **FÜSZERKERESKEDELMI ALKALMAZOTTAK GYÜLÉSE.** Ma, kedden este 8 órakor a magánalkalmazottak szakszervezetének Iorga-uca 16. sz. alatti helyiségében gyűlést tartanak a téli záróra szabályozásának ügyében és a gyűlésre az összes érdekeltet elvárják a helybeli fűszerkereskedelmi alkalmazottak.

— **Az Ardeali és Bánáti CFR- és Könyugdíjasok Cluj Egyesületétől.** (173—1938.) A CFR tisztviselők és nyugdíjasok vasuti szabadjegyeinek 1939 évre való kiutalásai: Felhívjuk a CFR nyugdíjasokat, hogy az 1939 évi szabadjegyek kiutalása végett jelenjenek meg vasuti személyazonossági igazolványaikkal a helyi vasuti állomás titkárságánál (Bălănoiu Grigore urnál) f. évi szept. 1-éig, ahol minden egyes szabadjegy fűzetéért öt lej fognak fizetni. Pop Valer s. k. az egyesület elnöke, Vasile Stanciu s. k. titkár.

—o—

Nyomatott a MAYER könyvnyomda körforgóján.

BUN DE IMPRIMAT